

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四〇七七第  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維理司總  
電話：二二二二  
地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

## 五十三億美元貸款作用不大

## 英倫銀行干預

### 工黨政府勢將擊敗不信任案 傳銀行利息變動美股市微降

【倫敦九日電】英倫銀行今日干預，以維持英鎊匯率。據悉，該行今日在倫敦外匯市場上，以每英鎊兌三點二五五美元之匯率，買入英鎊一億英鎊。此舉係在倫敦外匯市場上，以每英鎊兌三點二五五美元之匯率，買入英鎊一億英鎊。此舉係在倫敦外匯市場上，以每英鎊兌三點二五五美元之匯率，買入英鎊一億英鎊。

## 不顧沙國反對 醞釀提高油價

### 利比亞部長建議召開特別會議

【利比亞九日電】利比亞石油部長今日建議，召開特別會議，討論提高石油價格問題。據悉，該部長今日在利比亞首都的黎波里，向該國議會提出此項建議。該部長表示，由於國際油價不斷上漲，利比亞政府不得不考慮提高國內石油價格，以維持國家財政平衡。

## 出指博察監總源能國美 桶億十油儲須必美

### 脅威運禁受不能始 價油高提將年明家國油石信相

【華盛頓九日電】美國能源部長今日指出，美國必須擁有十億桶石油儲備，以應付未來可能發生的能源危機。他強調，美國政府必須採取行動，以確保國家能源安全。他警告說，如果美國不採取行動，未來可能會面臨嚴重的能源短缺問題。



### 習演艇潛反軍海日 止停迫被艦蘇現發

【莫斯科九日電】蘇聯海軍今日舉行反潛演習，一艘蘇聯潛艇在演習中，被美國海軍艦艇發現並迫使其停止演習。據悉，美國海軍艦艇在北海海域發現了這艘蘇聯潛艇，並要求其停止演習。蘇聯方面則表示，該潛艇是在執行正常訓練任務，並未對美國艦艇構成威脅。

## 六神丸

十粒裝 服用方便

咽喉腫痛 雙單乳蛾  
天氣乾燥 喉痛聲沙  
定驚除痰 清熱消炎

## 六神仙

認明六神丸  
金字招牌

此藥功用牙已

## 念慈菴

膏杷杷貝川煉蜜

肺和調・痰化咳止  
啞聲痛喉・多過酒煙  
乾喉鼻口・足不眠

風行中外

首創老牌

號二十五連州大龍九廣大正申 現代藥廠

## 精而快!

超精密・效率高  
操作簡便・質堅耐用

展覽期間 特價優待  
現貨供應 分期簡便

東南亞總代理

## 東洋精機新型自動車床 示範展覽

高速標準型・高速螺紋型・強力雙輪型・新款瑞士型  
最新型送料自動裝置參加展出

展覽日期 一九七六年六月十一日至十五日(連五天 假日照常)  
時間 上午十時至下午六時  
地址 九龍旺角廣東道九六四號(山東街口)  
電話 三三〇八七八九 三一八五四八九

九龍機械公司

敬啟者為提供及促進本港工業自動化程度  
舉辦「東洋精機」各類新型自動車床新產品  
示範展覽  
恭請該廠總裁 岸 浩司先生主理現場示範  
訂於一九七六年六月十一日(星期五)上午  
十時正啓展  
屆時敬請  
光臨指導

九龍機械公司 謹啟  
日本東洋精機株式會社

## 中環寫字樓

每層廉售十八萬五起  
伍佰餘呎

首期二成・十年付款  
低息八厘七五  
單位有限・洽購請早

新鴻基 德輔道中61號, 香港華人銀行大廈10樓  
電話: 5-228205, 5-231021(十線)・地盤書樓處: 5-455657(假日照常)

## 鴻安商業樓

中環租卑利街・鐵行里4號

諸親友 諸親友 諸親友

## 捷聯企業有限公司

香港捷和製造廠(1947)有限公司  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話: 5-259321-4

## 司公品食成義

(家專丸牛)

下地號一十街聯蟬灣瓜士龍九  
〇一七七五六K: 話電 六一六四二六K: 話電

## 旺角地王

旺角舖位  
寫字樓  
每呎只租\$2.60起  
中央冷氣系統・最佳防盜設備  
中央建築有限公司  
電話: 5-888111-8

## 這甚? 是麼?

這甚? 是麼?



# 日政府研究華國鋒談話

## 希望北京誠意重開締約談判

### 如日本拒絕反霸權很難締和約

【路透社東京十九日電】日本外務省官員十九日對華國鋒總理在東京發表談話後表示，日本對華國鋒的談話表示理解，並希望北京方面能以誠意重開締約談判。官員指出，日本對華國鋒的談話表示理解，並希望北京方面能以誠意重開締約談判。官員指出，日本對華國鋒的談話表示理解，並希望北京方面能以誠意重開締約談判。官員指出，日本對華國鋒的談話表示理解，並希望北京方面能以誠意重開締約談判。

# 法國參謀長力主

## 須增強軍事力量

【路透社巴黎十九日電】法國參謀長十九日對法蘭西報表示，法國必須增強其軍事力量，以應付日益緊張的國際局勢。參謀長指出，法國必須增強其軍事力量，以應付日益緊張的國際局勢。參謀長指出，法國必須增強其軍事力量，以應付日益緊張的國際局勢。參謀長指出，法國必須增強其軍事力量，以應付日益緊張的國際局勢。

# 蘇聯特務潛伏大陸

【路透社莫斯科十九日電】蘇聯特務機關十九日對塔斯社表示，蘇聯特務機關在中國大陸發現了多起潛伏特務活動。特務機關指出，蘇聯特務機關在中國大陸發現了多起潛伏特務活動。特務機關指出，蘇聯特務機關在中國大陸發現了多起潛伏特務活動。特務機關指出，蘇聯特務機關在中國大陸發現了多起潛伏特務活動。

# 紐約拍賣舊郵票

【路透社紐約十九日電】紐約拍賣行十九日對紐約時報表示，拍賣行將拍賣一批舊郵票，估計價值約為一百七十萬元。拍賣行指出，拍賣行將拍賣一批舊郵票，估計價值約為一百七十萬元。拍賣行指出，拍賣行將拍賣一批舊郵票，估計價值約為一百七十萬元。拍賣行指出，拍賣行將拍賣一批舊郵票，估計價值約為一百七十萬元。

# 卡達暫時佔優勢

【路透社卡達十九日電】卡達總統十九日對卡達時報表示，卡達在最近的選舉中暫時佔優勢。卡達總統指出，卡達在最近的選舉中暫時佔優勢。卡達總統指出，卡達在最近的選舉中暫時佔優勢。卡達總統指出，卡達在最近的選舉中暫時佔優勢。

# 韓共部署南侵

【路透社平壤十九日電】朝鮮民主主義人民共和國十九日對平壤時報表示，韓共正積極部署南侵。平壤時報指出，韓共正積極部署南侵。平壤時報指出，韓共正積極部署南侵。平壤時報指出，韓共正積極部署南侵。

# 加強西方防衛

【路透社華盛頓十九日電】美國國防部十九日對華盛頓時報表示，美國將加強西方防衛。國防部指出，美國將加強西方防衛。國防部指出，美國將加強西方防衛。國防部指出，美國將加強西方防衛。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。



女王安妮公主獻花，舉行婚禮時，一名三歲女童，在門前獻花，安妮公主是該女童的母親。(合衆國際社電)

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。

【路透社倫敦十九日電】英國政府十九日對倫敦時報表示，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。英國政府指出，英國將加強其防務。







# 富裕大廈

香港高街53-65號  
(大單邊正街)

## 九仟餘元即可買樓

一廳兩房只售 **九萬九仟元**起  
分期每月只供 **七佰七十元**起

旺舖每呎僅售二百八十五元

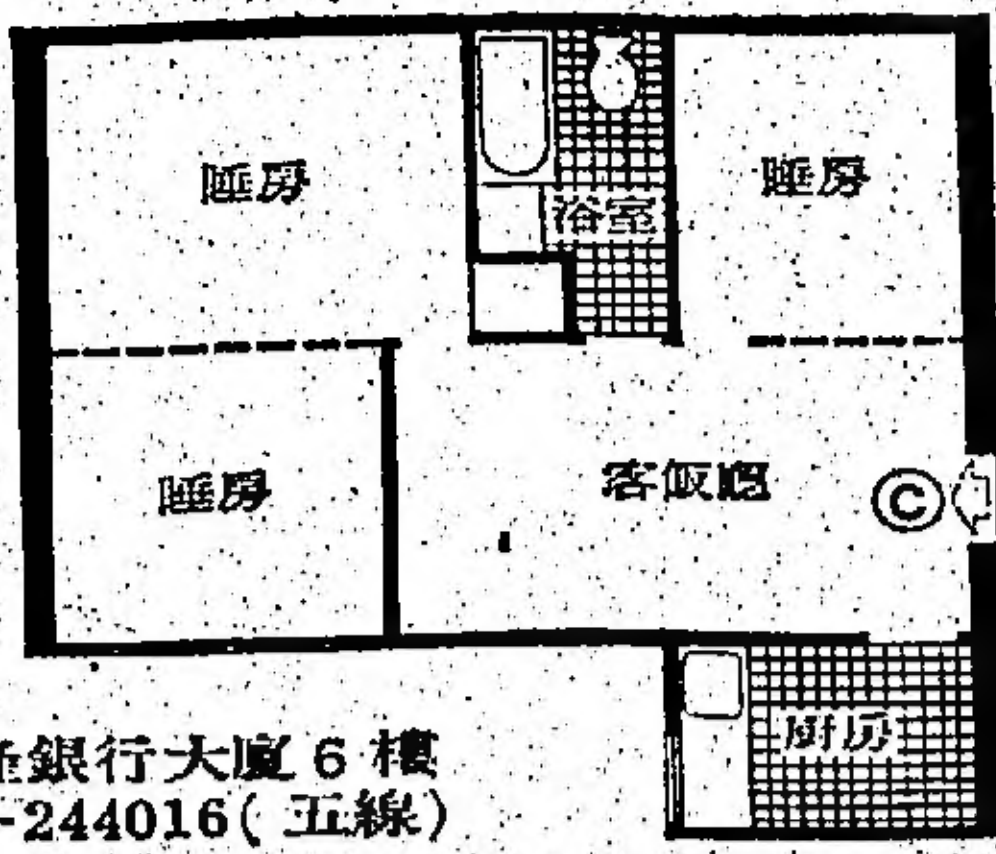


恒基兆業

香港德輔道中永隆銀行大廈6樓  
電話: 5-255828 5-244016 (五線)



### 向南望海·旺中帶靜·高尚住宅·冬暖夏涼



- 三面單邊 • 窗位特多
- 二梯四伙 • 梗房洋樓
- 柚木地板 • 顏色浴缸

備有詳細說明書，電索即奉  
地盤辦事處電話: 5-405698 (假日照常)

# 景輝大廈

筲箕灣東大街94-112號

## 特價八折·可分十年付款

交通便利 廳房四正 旺舖4810呎 一樓14,000呎  
設計新穎 旺中帶靜 適合酒樓茶餐廳，超級市場之用  
三面單邊 管理完善

新世界發展有限公司

香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話: 5-281056

地盤電話: 5-698739 (假日照常)

999  
年期



# 南康大廈

觀塘康利道NKIL 5346地段 19號巴士直達

## 特價八折 已有入伙紙

兩房兩廳十萬餘起 首期一成 分十五年供

裝設最新電子感應防盜系統  
花園洋樓，顏色潔具，冷熱水喉  
柚木地板，電煤齊全，電視天線

向南海景



益大發展有限公司  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈7樓  
電話: 5-255211

六基有限公司  
香港觀塘康利道39號六基大廈6樓  
電話: 5-252497

呂興合美地產有限公司  
香港德輔道中112號  
電話: 5-438640

益大地產有限公司  
香港德輔道中45號永隆銀行大廈7樓  
電話: 5-425623 (假日照常)

## 通告貨客啟事

敬啟者：茲將香港航空貨運業協會各會員出入口  
貨運之附加費詳列如下：

### 運送費用

香港及新界區——每公升或427立方寸港幣四毫  
九龍區——每公升或427立方寸港幣三毫半  
每次最低收費——港幣一毫五

### 提單費用

公司提單——每次港幣五元五角  
手續及文件費

出口單——每次港幣港幣元  
入口單——每次港幣港幣元  
特別入口文件服務——每次港幣港幣元  
空運大廈費用

航空公司提單：  
每次最低費用——(首45公斤)港幣七元  
每增加一公斤——港幣二毫半  
空運大廈手續費用：  
每次最低費用——(首45公斤)港幣二元  
每增加一公斤——港幣五仙  
空運大廈費用及手續費用——(首45公斤)港幣九元  
每增加一公斤——港幣二毫

香港航空貨運業協會

一九七六年六月十日

# 華都大廈

九龍大埔道14至16號



一廳兩房只售  
**七萬伍仟元**起  
旺舖每間只售  
**六萬七仟元**起

- 建至八樓  
快將入伙
- 兩梯四伙
  - 梗房設備
  - 三面單邊
  - 光猛通爽
  - 柚木地板
  - 裝設電線

貼近地下鐵路車站

預早購入·可獲厚利  
自住收租·均合化算  
首期兩成·餘分十年付款 月供樓價·等於交租

地盤辦事處電話: 5-810566 (假日照常)



恒基兆業 香港德輔道中永隆銀行大廈6樓  
電話: 5-255828 5-244016 (五線)

# 騏昌大廈

九龍西貢街213A至213B號



一廳四房只售  
**十七萬元**  
兩廳兩房只售  
**十一萬元**

- 建至頂樓  
即將入伙
- 洋樓設計
  - 廳房皆窗
  - 顏色浴缸
  - 裝設電線
  - 面向球場
  - 景物宜人



每呎僅售玖拾餘元起

- 建築期間·九折優待·
  - 首期一成·十年分期·
  - 安裝客貨·電梯六部·
  - 面積由七十呎至一萬餘呎·
- 地下二萬餘呎，全部用作停車場貨櫃車位  
陳森記建築公司 九龍龍局街124-A二樓  
電話: 3-934840 931811 地盤12-233015 (假日照常)

東聯工業大廈

葵涌青山道業成街101-102地段  
(即舊連片場左隣)

現已建至七樓  
工程快將完成

倫敦-布魯塞爾-柯芬堡-  
因斯布魯克-威尼斯-佛羅  
倫斯-羅馬-加比里島-米  
蘭-洛桑-巴黎。

(遊程22天)  
**HK\$7490.**  
七月廿五日  
八月一日  
八月八日

歐洲

美加西岸

羅省-迪斯尼-聖地牙哥-  
拉斯維加斯-三藩市-溫哥  
華-西雅圖。(遊程15天)  
**HK\$5990.**  
六月廿五日 八月一日  
七月十一日 八月十五日  
七月廿二日 九月十二日

夏威夷

東京-檀香山-珍珠港。  
(遊程9天)  
**HK\$3950.**  
五月廿九日 七月二十四日  
六月十九日

紐約-多倫多-尼亞加拉大  
瀑布-華盛頓-芝加哥-溫  
哥華-羅省-迪斯尼-聖地  
牙哥-拉斯維加斯-三藩市。

全美加

(遊程21天)  
**HK\$9500.**  
六月十三日  
七月二十五日  
八月二十二日

美加東岸

水牛城-尼亞加拉大瀑布-  
多倫多-滿地可-波士頓-  
華盛頓-紐約。  
(遊程15天)  
**HK\$6950.**  
七月廿五日  
八月廿二日  
九月十九日

馬星泰

檳城-怡保-吉隆坡-  
星加坡-曼谷-芭提雅。  
(遊程9天)  
**HK\$2550.**  
七月二十五日

## 崇文閣

香港仔崇文街33-37號  
香港郵政局後交通方便

已有入伙紙  
即買即住

樓上住宅  
全部售罄  
旺舖連閣樓廉售  
面積1,146呎  
售價\$312,000元

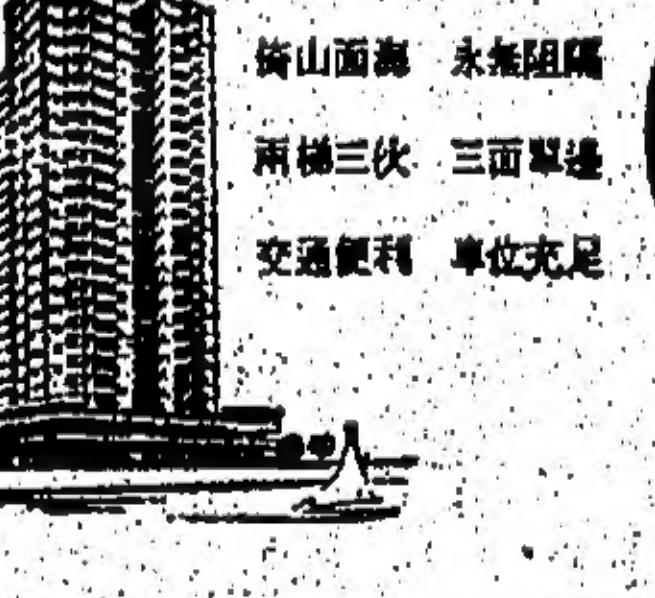
合和屋宇有限公司  
電話: 2522881



## 金舫大廈

北角英皇道993-995號  
(金舫酒店後總會舊址)

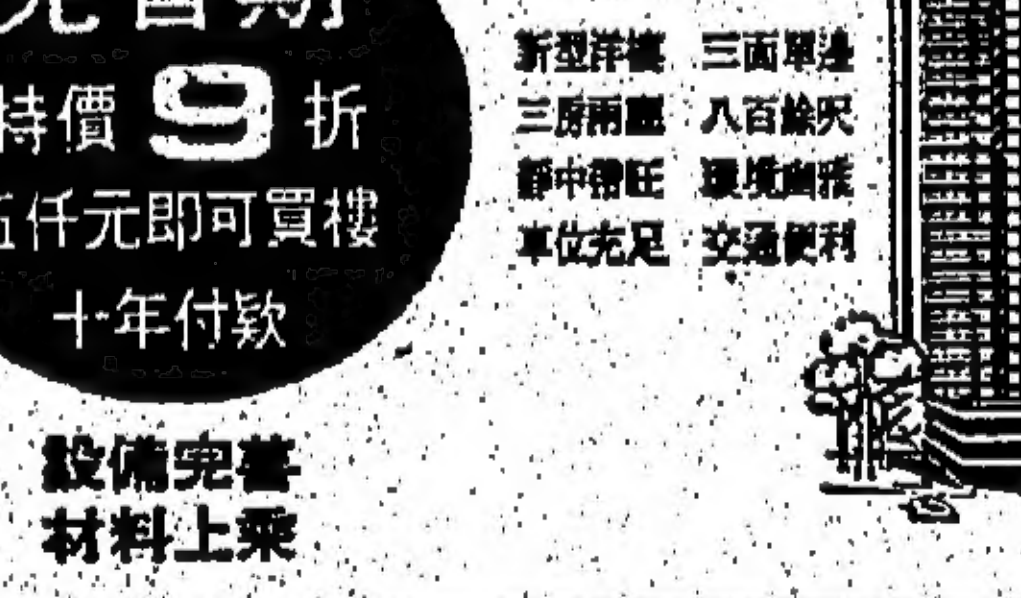
108年期  
兩梯三伙 三面單邊  
交通便利 單位充足



## 瑞華閣

香港高街瑞華坊4-7號  
(英皇書院後面)

999年期  
新設計 三面單邊  
三房兩廳 八百餘呎  
靜中帶旺 環境幽雅  
單位充足 交通便利



利安地產有限公司 香港德輔道中永隆銀行大廈十一樓  
九龍佐敦道51號利安大廈十樓  
電話: 5-256071-5 3-303393

## 華僑日報擴大廣告服務

茲將本報西九中環  
兩區廣告代分  
刊例如下：  
一、分刊廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
二、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
三、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
四、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
五、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
六、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
七、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
八、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
九、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。  
十、分類廣告：每日刊出，每行收銀一百元，不足一行者，按一行計算。



九龍新興工業區  
近黃埔碼頭  
來往市區十分方便  
面積二仟餘呎起  
至七仟餘呎。  
**特價出售**  
每呎只售百餘元  
首期一成 三成入伙  
七年付款 月息九厘  
現已落成  
即將入伙  
華置置業有限公司  
香港德輔道中永隆銀行大廈9樓  
電話: H229162

印度神油  
印度神丹  
佛國秘方  
補藥奇珍  
本丹乃純正補劑，並非尋常藥劑  
填虧補損，扶虛救弱  
日服四粒，三天見效  
經常服用，益壽延年  
妙不可言  
一經施用前後判若兩人  
使你享受美滿快樂人生  
英國倫敦·香港政府註冊  
英商倫敦·香港政府註冊

歡迎查詢·請移玉步或電：  
包四機海  
四季國旅  
香港德輔道中永隆銀行大廈2202樓 電話: 5-255828

惠利本報分廣告  
請撥電話 5-22158



本港新聞

# 貨車走豬隻 千五失損走掠盡猪小五猪肥大頭十

## 場農一朗元劫賊三晨凌

【本報訊】本港治安不佳，劫案層出不窮，昨日凌晨三時許，在元朗農場發生一宗劫案，三名歹徒持刀闖入農場，將十頭大豬、五頭小豬及一頭肥豬掠走，損失約一千五百元。據悉，該農場位於元朗新田，昨晚深夜，三名歹徒持刀闖入農場，將十頭大豬、五頭小豬及一頭肥豬掠走，損失約一千五百元。據悉，該農場位於元朗新田，昨晚深夜，三名歹徒持刀闖入農場，將十頭大豬、五頭小豬及一頭肥豬掠走，損失約一千五百元。

# 涉嫌殺弟傷人青年 自首被檢控仍待驗神經

【本報訊】本月四日凌晨二時許，在元朗新田發生一宗兇殺案，一名青年涉嫌殺死其弟，並傷及他人。該名青年在案發後自首，目前正接受警方調查，並待驗神經。據悉，該名青年年約二十歲，現年約二十二歲，涉嫌於本月四日凌晨二時許，在元朗新田發生一宗兇殺案，殺死其弟，並傷及他人。該名青年在案發後自首，目前正接受警方調查，並待驗神經。

# 三宗車禍六人受傷 南區警署三車相撞傷三人

【本報訊】昨日下午三時許，在南區發生一宗三車相撞車禍，造成六人受傷。據悉，該宗車禍發生在南區某街道，涉及三輛汽車，其中一人受傷嚴重，目前正在醫院接受治療。警方表示，事故原因正在調查中。

# 案府港告員量丈 審三廿月本定

【本報訊】香港政府官員量丈案，定於本月廿三日開庭審理。據悉，該案涉及一名政府官員，被控在量丈工作中存在不當行為。目前，案件正在法律程序中進行。

# 兩賊持刀闖入劫 掠走現款四千元

【本報訊】昨日凌晨，兩名歹徒持刀闖入某處，掠走現款四千元。據悉，該宗劫案發生在某商業區，歹徒持刀闖入，搶走現金後逃離現場。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

# 潔清不房屋室餐 千二罰人牌持

【本報訊】一名持牌餐室負責人，因餐室不潔被罰款一千二百元。據悉，該餐室位於某商業區，衛生狀況不佳，被衛生部門檢查後，負責人需繳納罰款以改善衛生。

# 錦田貨車上搜獲爆竹 男子及女童落案檢控

【本報訊】昨日在錦田發現一輛貨車上藏有大批爆竹，一名男子及一名女童被檢控。據悉，警方在該貨車上搜獲大量爆竹，涉嫌非法儲存及銷售。目前，該名男子及女童已被警方帶走調查。

# 不餓「老虎」拒收「牛肉乾」

【本報訊】一名司機在酒店外拒收「牛肉乾」，被警方拘捕。據悉，該名司機涉嫌在酒店外進行非法交易，被警方發現後拘捕。目前，案件正在進一步調查中。

# 開車撞交通督導員 司機罰九百並停牌九月

【本報訊】一名司機因開車撞倒交通督導員，被罰款九百元並停牌九個月。據悉，該名司機在行駛過程中，因疏忽大意撞倒正在執勤的交通督導員，造成嚴重後果。警方表示，該名司機的行為嚴重違反交通規則，必須受到嚴懲。

# 黃大仙下村縱火神經婦 報警制服送往醫院檢驗

【本報訊】黃大仙下村發生一宗縱火案，一名婦人被報警制服並送往醫院檢驗。據悉，該名婦人因精神問題，在村中縱火，造成一定損失。警方在接報後迅速趕到現場，將該名婦人制服並送往醫院治療。

# 四月男嬰疑溺斃 托兒所中心條例實施後首宗

【本報訊】本月四日，一名四歲男童在托兒所中心疑溺斃，這是該中心條例實施後的首宗意外。據悉，該宗意外發生在托兒所中心內，男童在玩耍時不幸溺斃。目前，警方正在調查事故原因，並提醒家長加強對兒童的安全教育。

# 九龍交通食污案證人續供 貪污集團負責收片人士

【本報訊】九龍交通食污案證人續供，指貪污集團負責收片人士。據悉，該案涉及多名證人，他們在法庭上提供了關於貪污集團的證詞。目前，案件正在進一步審理中。

# 兩賊持刀闖入劫 掠走現款四千元

【本報訊】昨日凌晨，兩名歹徒持刀闖入某處，掠走現款四千元。據悉，該宗劫案發生在某商業區，歹徒持刀闖入，搶走現金後逃離現場。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

# 潔清不房屋室餐 千二罰人牌持

【本報訊】一名持牌餐室負責人，因餐室不潔被罰款一千二百元。據悉，該餐室位於某商業區，衛生狀況不佳，被衛生部門檢查後，負責人需繳納罰款以改善衛生。

# 錦田貨車上搜獲爆竹 男子及女童落案檢控

【本報訊】昨日在錦田發現一輛貨車上藏有大批爆竹，一名男子及一名女童被檢控。據悉，警方在該貨車上搜獲大量爆竹，涉嫌非法儲存及銷售。目前，該名男子及女童已被警方帶走調查。

# 留學生佳音 汎美代派赴美簽證表格



汎美現經美國領事館特准，代為分發赴美簽證表格，使到汎美為赴美留學生提供的服務，又再跨進一步。

請逕向汎美半島酒店及於仁行辦事處索取。汎美憑著豐富經驗及對美國的熟悉，正為留學生們解決大部份困難。汎美的香港辦事處特設「留學生服務組」，委派專人協助辦理赴美手續及證件等等。

乘搭汎美飛美的留學生，遠比其他航空公司為多。因為他們都信賴汎美的服務，知道只有汎美，才可使到他們飛往美國就學的旅程，倍加快捷和順利。

此外，汎美飛美的班機，比其他航空公司更為頻密，每週二十班，自香港飛往美國東、西岸，檀香山及關島，還可輕易接駁其他班機飛往美國境內任何一個角落。

訂座或諮詢請電汎美特約旅行社或汎美辦事處。電話：5-231111

**汎美 PAN AM**

汎美世界 賓至如歸

**USA 76**

Americas 200th Birthday

## 美孚新邨

### 各式獨立單位·適合大小家庭

### 置業良機 萬勿錯過

美孚新邨處處為住戶着想，最能照顧到本港家庭所需，大小單位均備，屋內設備齊全，戶戶獨立，價錢合理，實為不可多得的理想居所。美孚企業更為僱業人士着想，除提供大廈管理外，付款辦法亦特別通融。一成訂金，餘款再分十二年攤還，請踴躍向美孚新邨售樓處洽購。

客飯廳 睡房 睡房

31'4"

第七期 兩層獨立單位 實用面積 620 呎 售價 25 萬 4000

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨百老匯街二號C座 電話：3-711351-4

美孚新邨商場內二十八號C座地下（萬事達廣場）

電話：3-728411-2



# 本港新聞

## 黑幫在灣仔酒樓開片命案 係屬同門火併

### 起因於爭女人酒樓講數無結果起打鬥 警憑傷者口供拘五人一疑兇落案檢控

【本報訊】灣仔區發生之同門火併命案，警方經過三日之調查，終於在昨日（廿四日）拘捕了五名涉案男子。警方表示，這五名男子均係灣仔區某黑幫成員，因爭奪一名女子而引發火併。警方在拘捕這五名男子時，並未發現任何兇器，但根據傷者口供，警方相信其中一人為兇手。目前，這五名男子已被控以謀殺罪名，並將於下月出庭受審。

## 房屋署訓練看更管理員 將派赴各邨作不斷巡邏

【本報訊】房屋署為加強各屋邨之保安，並提高管理員之專業水平，特舉辦了一項為期三個月之訓練課程。該課程內容包括：法律常識、房屋管理、保安常識、急救常識等。目前，該課程已圓滿結束，共有二十名管理員獲頒證書。房屋署表示，這批獲證管理員將被派往各屋邨，負責日常之保安巡邏工作。

## 爽身粉與辣椒油 夾藏有大批毒品

【本報訊】一名泰國男子，因涉嫌夾藏大批毒品，被警方拘捕。警方在該男子身上搜獲了價值一百萬港元之毒品。該男子目前已被控以藏毒罪名，並將於下月出庭受審。

## 北菇湯麵有早白 江南酒家罰一千

【本報訊】北菇湯麵有早白，江南酒家因衛生問題被罰款一千港元。衛生局人員在該酒家進行衛生檢查時，發現該酒家之廚房環境不衛生，且部分員工未佩戴手套。衛生局人員隨即對該酒家進行了罰款，並要求其限期改善衛生。

## 嚴重損害名譽 法庭應判何氏獲得賠償

【本報訊】一名男子因在報章上發表文章，嚴重損害了某名譽，被該名譽之代表人控告。法庭在審理後，認為該男子之行為確實損害了該名譽，並應判其獲得賠償。法庭最終判決該男子需賠償該名譽之代表人一百萬港元。

## 歐陽炳強太太呼籲 目擊人士出作證人

【本報訊】歐陽炳強太太呼籲目擊人士出作證人，以協助警方調查。歐陽太太表示，她丈夫在案發時曾與該名男子發生爭執，並被該名男子毆打。她希望警方能儘快破案，並對該名男子進行法律制裁。

## 本報讀者發現 錯體百元鈔票

【本報訊】本報讀者發現，在報章上印有錯體百元鈔票。讀者表示，他在報章上看到了一張印有「100」字樣之鈔票，但該鈔票之圖案與真實之百元鈔票不符。讀者隨即向警方舉報，警方表示將對此進行調查。

## 星光行印籍珠寶商被騙 貨物逾五十萬

【本報訊】星光行印籍珠寶商被騙，貨物價值逾五十萬。珠寶商表示，他在與某公司進行交易時，被該公司騙取了價值逾五十萬之珠寶。珠寶商隨即向警方舉報，警方表示將對此進行調查。

### 康誠暑期旅遊團

康誠旅遊貿易公司  
旺角彌敦道銀行中心1211室  
中環德輔道中廣興銀行大廈1310室  
電話：3-846065-7 5-220069-0

代售各地廉價機票

目的地	行程	出發日期	費用
馬尼拉	十天豪華團	7月13, 20, 27日 8月10, 17, 24日	HK\$3,350
泰國	五天豪華團	7月21, 28日 8月4, 11, 18日	HK\$1,590
台灣	九天豪華團	7月13, 20, 27日 8月10, 17, 24日	HK\$1,750
美加	豪華美加遊團 (19天至23天)	7月3, 15日 8月1, 13, 25, 31日	HK\$12,500
菲律賓	遊覽團 (5, 6, 7天)	7月1, 7, 13, 19, 25, 31日 8月6, 12, 18, 24, 30日	HK\$1,420
星馬泰	九天豪華團	7月13, 20, 27日 8月10, 17, 24日	HK\$2,550
星馬	六天豪華團	7月17, 24, 31日 8月7, 14, 21, 28日	HK\$1,590
韓台	七天豪華團	7月14, 21, 28日 8月11, 18, 25日	HK\$2,250

### 日立雙門無霜雪櫃

大贈送  
2個半加侖庄 蜜露雪糕  
由5月21日至6月20日止

買一送一  
送MAGNOLIA

日立雙門無霜雪櫃

日立有限公司  
香港日立信託有限公司  
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221 (8線)

服務中心：葵青葵興路72-76號葵興工業大廈 電話：12-240126  
服務站：香港軒尼詩道190號地下 電話：5-734715  
九龍柯士甸道132-134號 電話：3-685221

### 小販判囚留案底

【本報訊】一名小販因在公眾地方擺攤，被警方拘捕。警方在該小販身上搜獲了價值一百萬港元之毒品。小販目前已被控以藏毒罪名，並將於下月出庭受審。

### 恐嚇警察阻干涉

【本報訊】一名男子因恐嚇警察，被警方拘捕。警方在該男子身上搜獲了價值一百萬港元之毒品。該男子目前已被控以藏毒罪名，並將於下月出庭受審。



### 股市成交價目表 (六月九日)

香港會成交：5,030,000元 九龍會成交：7,140,000元  
金銀會成交：4,290,000元 九龍會成交：270,000元  
四會成交總額：16,730,000元  
恒生指數：383.34-7.10 九龍指數：1920.67-36.76  
金銀指數：32.74-0.48 九龍指數：35.30-0.50 金銀指數：32.74-0.48

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
<b>(一) 銀行及債券類</b>					
匯豐銀行	95.00	95.00	95.00	95.00	—
渣打銀行	18.70	18.70	18.30	18.30	-0.40
荷蘭銀行	2.50	2.60	2.45	2.50	—
匯豐銀行	4.55	4.55	4.45	4.45	-0.10
<b>(二) 公用類</b>					
九龍電力	20.60	20.60	20.40	20.40	-0.20
香港電燈	4.075	4.175	4.05	4.075	—
中環煤氣	14.70	14.70	14.60	14.60	-0.10
電話公司	20.20	20.30	20.10	20.30	0.10
<b>(三) 工商企業類</b>					
安海公司	0.93	0.93	0.93	0.93	—
廣州水泥	16.80	16.80	16.80	16.80	—
怡和洋行	3.40	3.40	3.35	3.40	0.05
太古洋行	2.25	2.30	2.25	2.30	0.05
怡和洋行	2.90	2.95	2.85	2.85	-0.05
怡和洋行	19.60	19.60	19.10	19.10	-0.50
怡和洋行	—	—	—	—	—
怡和洋行	12.20	12.20	12.20	12.20	—
怡和洋行	4.75	4.80	4.70	4.75	0.05
怡和洋行	3.70	3.80	3.70	3.70	—
怡和洋行	2.275	2.275	2.25	2.25	-0.025
怡和洋行	0.99	0.99	0.99	0.99	—
怡和洋行	0.73	0.73	0.70	0.70	-0.03

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
<b>(四) 地產建築類</b>					
太古洋行	8.65	8.70	8.65	8.70	0.05
太古洋行	1.49	1.49	1.49	1.49	—
太古洋行	—	—	—	—	—
太古洋行	6.90	6.90	6.90	6.90	—
太古洋行	9.70	9.70	9.70	9.70	—
<b>(五) 金融類</b>					
太古洋行	0.95	0.95	0.94	0.95	0.01
太古洋行	—	—	—	—	—
太古洋行	0.42	0.45	0.41	0.41	-0.01
太古洋行	6.90	6.95	6.85	6.90	0.05
太古洋行	2.10	2.10	2.10	2.10	—
太古洋行	2.05	2.05	2.05	2.05	—
太古洋行	14.60	14.60	14.50	14.60	0.10
太古洋行	6.80	6.80	6.80	6.80	—
太古洋行	1.10	1.10	1.10	1.10	—
太古洋行	3.20	3.20	3.10	3.20	0.10
太古洋行	1.75	1.77	1.73	1.73	-0.02
太古洋行	3.775	3.80	3.75	3.775	0.025
太古洋行	0.37	0.375	0.37	0.375	0.005
太古洋行	1.07	1.08	1.07	1.07	—
太古洋行	1.47	1.47	1.45	1.45	-0.02
太古洋行	0.75	0.75	0.75	0.75	—
太古洋行	1.05	1.05	1.03	1.05	0.02
太古洋行	2.00	2.00	1.97	1.97	-0.03
太古洋行	0.75	0.75	0.73	0.73	-0.02
太古洋行	1.50	1.50	1.50	1.50	—
太古洋行	0.41	0.44	0.41	0.41	—
太古洋行	1.30	1.30	1.30	1.30	—
太古洋行	0.90	0.90	0.87	0.87	-0.03
太古洋行	0.80	0.81	0.80	0.80	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
<b>(六) 酒店類</b>					
太古洋行	0.83	0.83	0.83	0.83	—
太古洋行	1.50	1.50	1.48	1.48	-0.02
太古洋行	0.98	0.99	0.98	0.99	0.01
太古洋行	4.35	4.35	4.35	4.35	—
太古洋行	0.77	0.77	0.77	0.77	—
太古洋行	0.68	0.68	0.63	0.64	0.01
太古洋行	0.46	0.46	0.46	0.46	—
太古洋行	0.56	0.56	0.56	0.56	—
太古洋行	1.84	1.84	1.84	1.84	—
太古洋行	0.70	0.70	0.70	0.70	—
太古洋行	0.72	0.72	0.72	0.72	—
太古洋行	2.925	2.95	2.90	2.925	0.025
<b>(七) 紡織製衣類</b>					
太古洋行	9.50	9.50	9.40	9.50	0.10
太古洋行	16.10	16.30	16.10	16.10	—
太古洋行	1.05	1.06	1.05	1.06	0.01
太古洋行	2.05	2.075	2.00	2.075	0.025
太古洋行	13.00	13.00	13.00	13.00	—
太古洋行	10.90	10.90	10.80	10.90	0.10
太古洋行	7.00	7.00	6.90	6.90	-0.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
<b>(八) 航業類</b>					
太古洋行	4.20	4.20	4.20	4.20	—
太古洋行	1.95	1.95	1.90	1.90	-0.05
<b>(九) 投資類</b>					
太古洋行	3.45	3.45	3.45	3.45	—
太古洋行	4.80	4.80	4.80	4.80	—
太古洋行	4.45	4.45	4.45	4.45	—
太古洋行	2.925	2.95	2.925	2.95	0.025
太古洋行	3.35	3.35	3.35	3.35	—
<b>(十) 雜項類</b>					
太古洋行	5.25	5.25	5.25	5.25	—
太古洋行	7.50	7.50	7.20	7.50	0.30
太古洋行	6.00	6.00	6.00	6.00	—
太古洋行	1.61	1.61	1.61	1.61	—
<b>(十一) 其他</b>					
太古洋行	0.25	0.25	0.245	0.245	-0.005
太古洋行	3.05	3.05	3.00	3.05	0.05
太古洋行	0.46	0.46	0.46	0.46	—
太古洋行	0.78	0.78	0.78	0.78	—

### 九龍禮賢中英文小學招生

校址：九龍又一邨達之路 電話：三三八〇六〇二

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 元朗中山紀念英文書院

校址：元朗安樂路 電話：二二二七七八七〇

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 聖加大利女書院

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 關於安子介紹報告書

提針對建議

報告書內容：安子介紹報告書，旨在探討安子介紹之利弊，並提出建議。報告書指出，安子介紹在過去數十年來，一直存在爭議，且對社會及教育界造成影響。報告書建議，應加強對安子介紹之監管，並提高教師之專業水平。

### 創興書院招生通告

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 香港浸會學院一年制專上課程通告

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 聖瑪利奧英文中學

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 基教書院招生

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 聖若望英文書院

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 香港三育中學

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 哥林比亞無線電學校招生

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。

### 基教書院招生

校址：九龍彌敦道二四四號 電話：三三三三三三

附註：本校為不牟利之基督教學校，自設校舍，環境優美，師資優良，實施教護，設備完善。





# 體育

## 兩名英軍成功 攀必登額非爾峰

### 昨晨舉行記者招待會詳述此次攀山經過 峯頂氣溫攝氏零下廿五度烈風十分難受

【本報訊】兩名英軍士官及一名海軍軍醫，在日前攀上世界最高峰——珠穆朗瑪峰，成功攀上必登額非爾峰。這兩名英軍士官，分別是：一名海軍軍醫及一名陸軍中尉。他們在昨晨舉行記者招待會，詳述此次攀山經過。據悉，此次攀山行動，是由一名海軍軍醫及一名陸軍中尉，於昨晨（廿六日）下午三時，在峯頂舉行記者招待會。當時，氣溫攝氏零下廿五度，烈風十分難受。兩名英軍士官，在攀山過程中，曾遇到許多困難，但最終成功攀上必登額非爾峰。他們在攀山過程中，曾遇到許多困難，但最終成功攀上必登額非爾峰。他們在攀山過程中，曾遇到許多困難，但最終成功攀上必登額非爾峰。



在昨，長班尼連李，（右）軍士官英名兩的功成峰士爾非——峰高界世登攀

（攝者記報本）

過經述談中會待招者記

## 聯賽爭霸形勢

### 週日南精之戰埔頭將有爆場之盛

#### 九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組

【本報訊】本週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

## 甲組足球聯賽形勢表

（截至六月九日止）

隊名	勝	和	負	分
南華	10	2	0	22
精工	8	4	0	16
晨曦	7	3	1	14
傑志	6	4	1	12
永義	5	3	2	10
和合	4	3	3	8
東方	3	3	4	6
香港	2	3	5	4
元朗	1	2	5	2
沙田	0	1	6	0

## 籃聯今晚頒獎

### 警務處長施禮榮主持

#### 新員明就緒

【本報訊】香港籃球總會今晚（廿六日）在沙田馬場舉行頒獎典禮，由警務處長施禮榮主持。此次頒獎典禮，將頒發給在「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中表現優異的球隊。據悉，此次頒獎典禮，將頒發給在「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中表現優異的球隊。此次頒獎典禮，將頒發給在「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中表現優異的球隊。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



## 八百米紀錄保持者 澳杜羅圖再創佳績

### 德澳女泳將競爭白熱化

#### 澳杜羅圖再創佳績

【本報訊】在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中，澳杜羅圖再創佳績。據悉，澳杜羅圖在八百米比賽中，以一分零二秒的成績，刷新了八百米紀錄。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

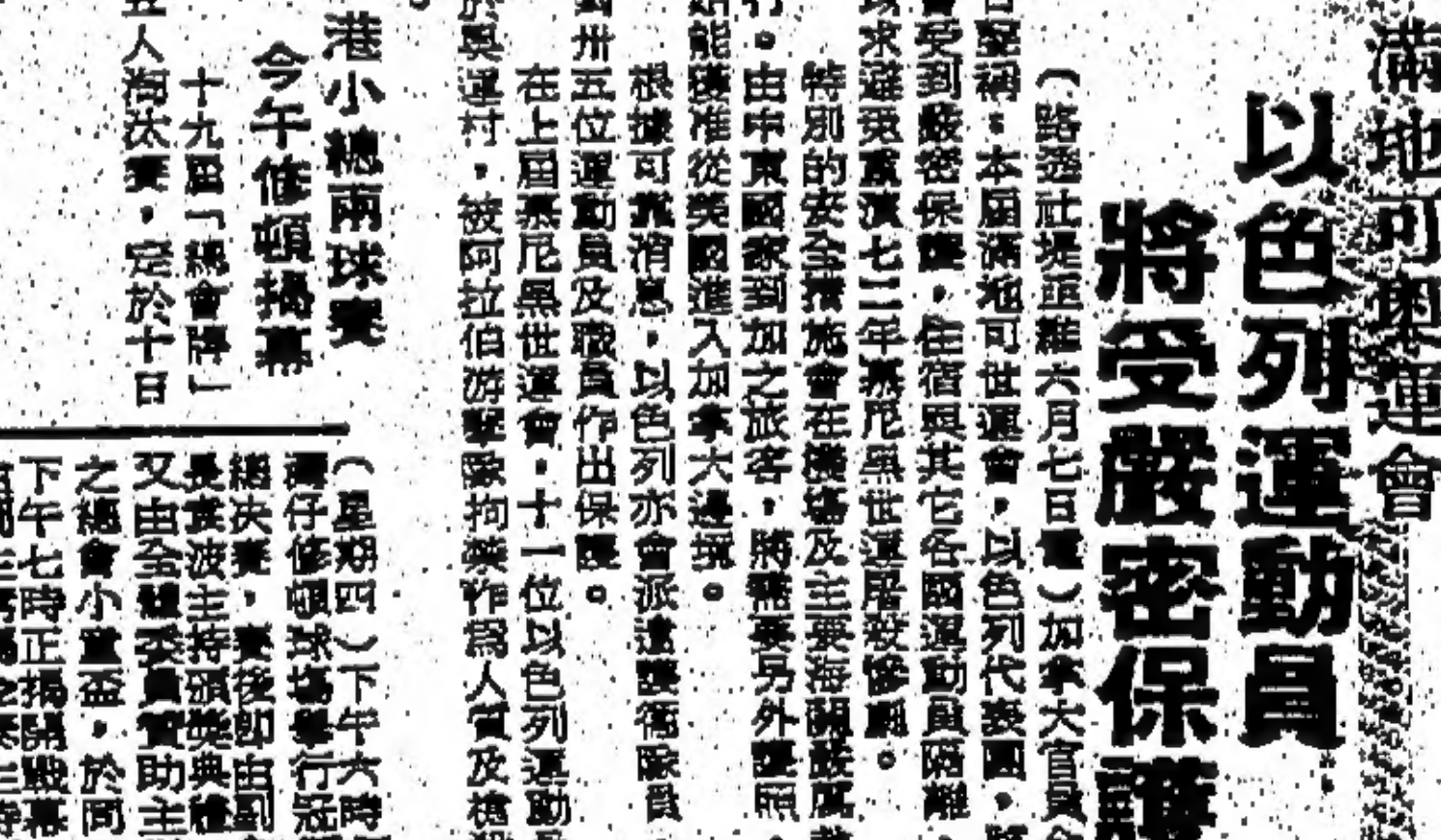
（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



## 滿地可奧運會 以色列運動員 將受嚴密保護

### 以色列運動員 將受嚴密保護

#### 以色列運動員 將受嚴密保護

【本報訊】在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中，以色列運動員將受嚴密保護。據悉，以色列運動員在參加奧運會期間，將受到以色列政府的嚴密保護。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

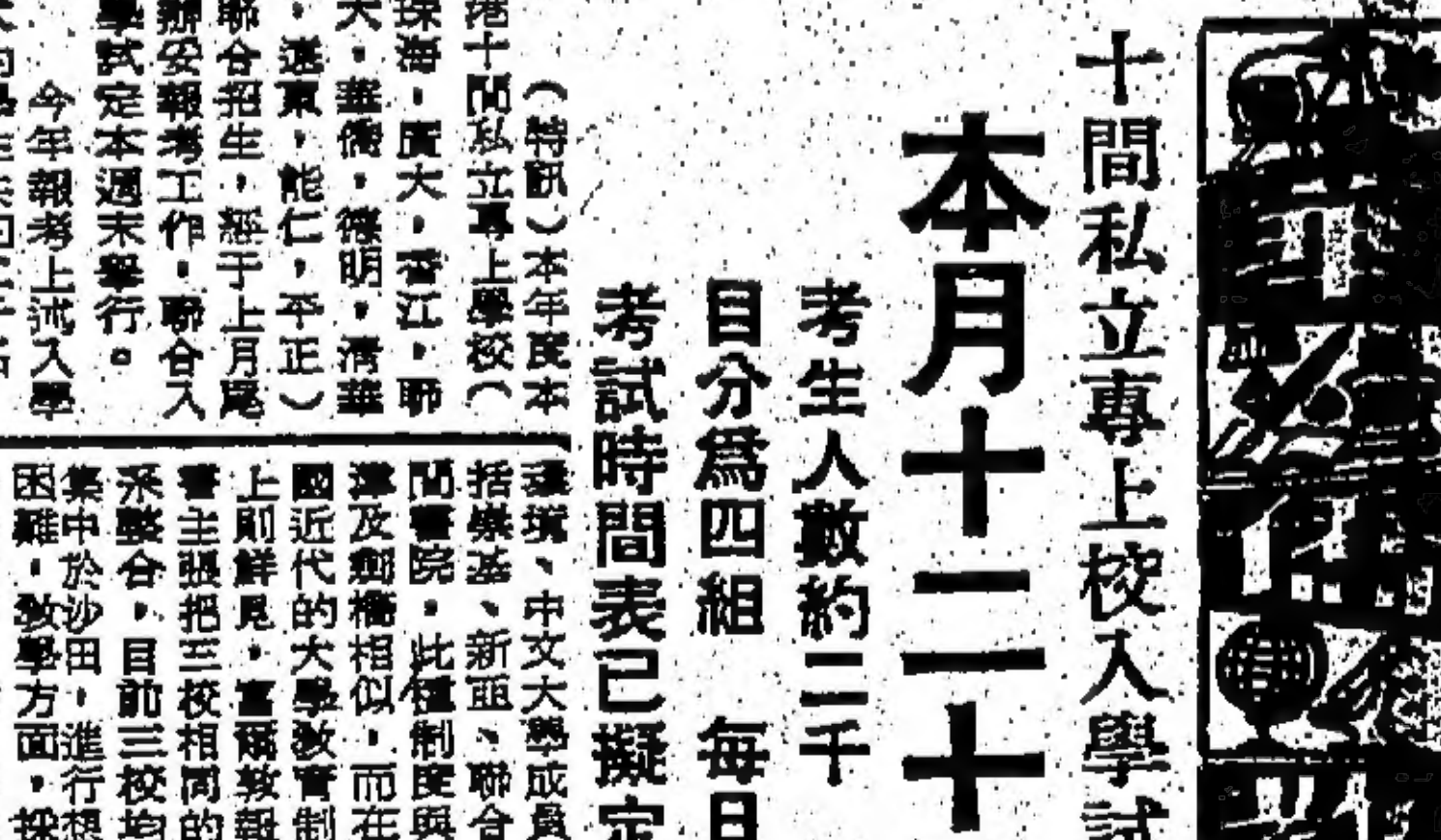
（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



## 本月十三舉行 考試時間表已擬定公佈

### 本月十三舉行 考試時間表已擬定公佈

#### 本月十三舉行 考試時間表已擬定公佈

【本報訊】在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中，本月十三舉行考試。據悉，本月十三舉行的考試，將由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

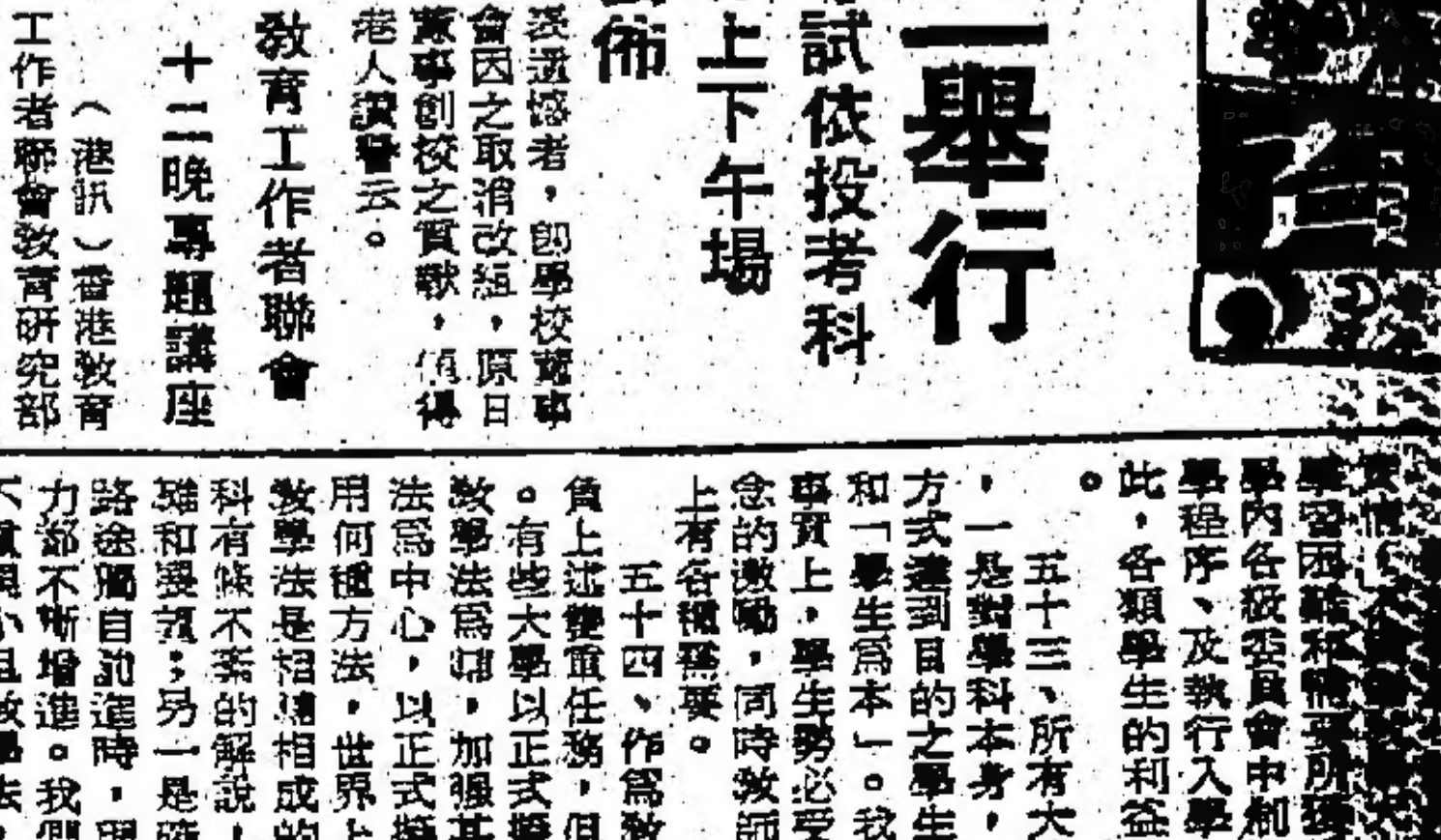
（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



## 調查委員會報告書

### 調查委員會報告書

#### 調查委員會報告書

【本報訊】在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中，調查委員會報告書。據悉，調查委員會報告書，將由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

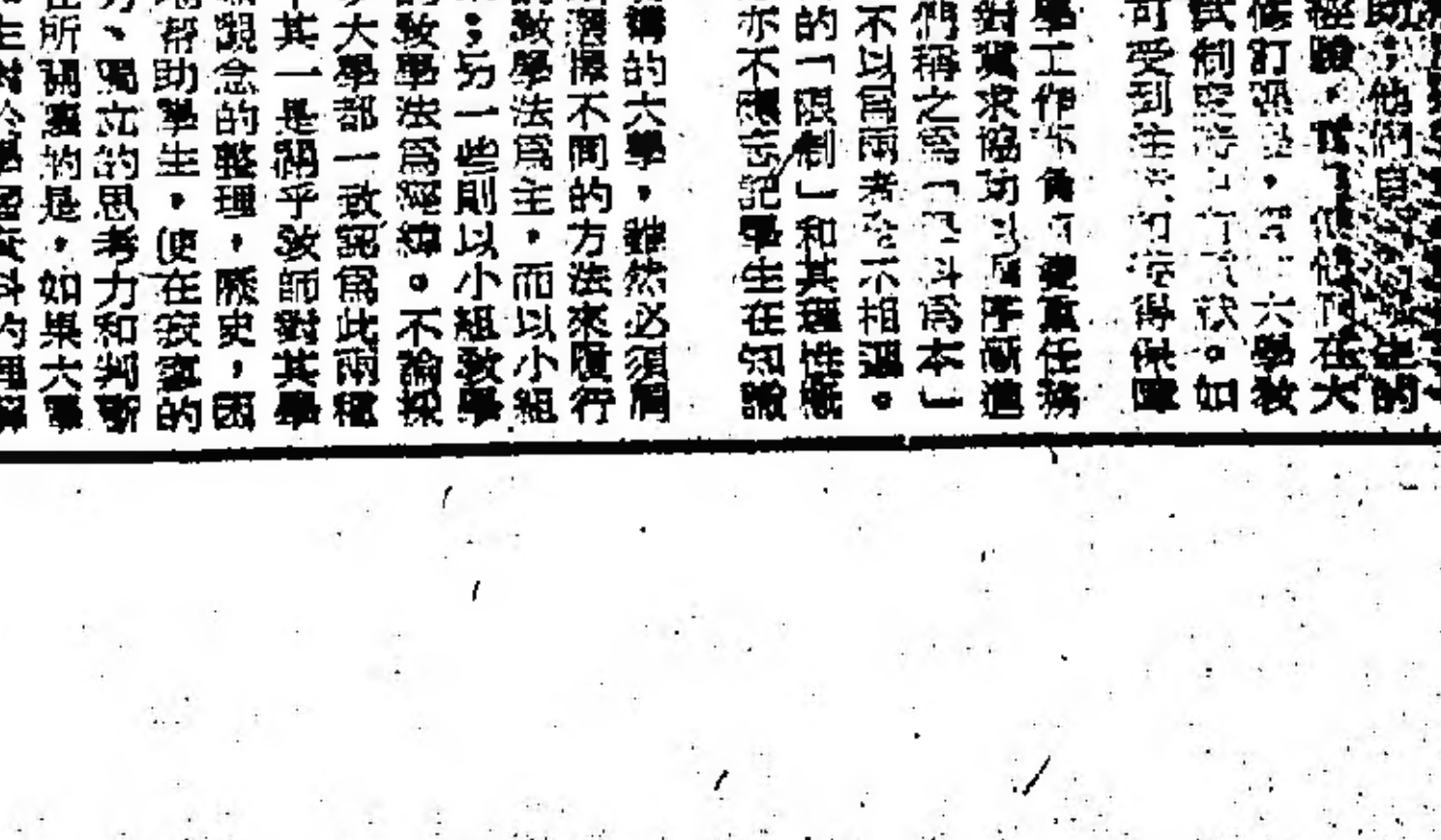
（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



## 亞細亞足球賽晉入準決賽

### 亞細亞足球賽晉入準決賽

#### 亞細亞足球賽晉入準決賽

【本報訊】在沙田馬場舉行的「九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組」聯賽中，亞細亞足球賽晉入準決賽。據悉，亞細亞足球賽晉入準決賽，將由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。此次聯賽，將有爆場之盛。據悉，此次聯賽，是由九巴海峰昇甲組駒騰卜公昇乙組，於週日（廿七日）下午二時，在沙田馬場舉行。

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）

（本報記者報導）



本港新聞

# 公務人員加薪百分之十三

## 效生起月四·次首來年兩

### 元萬千五億三出支增年每府港 齊看界商工與度幅薪增

【本報訊】公務員加薪百分之十三，是公務員加薪史上最高的一次。這項決定是公務員薪酬委員會在經過兩年多研究後，於本月四日公佈的。委員會指出，這項決定是根據一九七六年度的通脹率及公務員的貢獻而作出的。委員會表示，這項決定是公平的，並符合政府的政策。這項決定將影響到約一萬二千名公務員，包括行政人員、專業人員、技術人員及一般人員。加薪幅度由百分之十三至百分之十五不等。這項決定將從一九七六年七月一日起生效。

# 政府員會評論加薪 認為仍有遺憾

## 加薪比率不分高級低級 低薪人員薪金愈距愈遠

【本報訊】香港公務員協會對政府公佈的加薪決定表示遺憾。協會指出，這項決定並未考慮到不同級別公務員的實際情況，特別是低薪人員的薪金水平。協會表示，這項決定將導致低薪人員的薪金水平與高薪人員的薪金水平之間的差距進一步擴大。協會呼籲政府重新考慮這項決定，並採取措施縮小薪金差距。

# 多項彩頭二獎無人中 獎金積累百萬

## 獎金積累百萬 多項彩頭二獎無人中

【本報訊】香港六合彩昨晚開彩，結果如下：頭獎無人中，獎金累積至一百萬元；二獎無人中，獎金累積至一百萬元；三獎無人中，獎金累積至一百萬元；四獎無人中，獎金累積至一百萬元；五獎無人中，獎金累積至一百萬元；六獎無人中，獎金累積至一百萬元。這項結果引起了公眾的廣泛關注。

# 修訂裁判司法案 禁止書面認罪權力 僅適用於少數案件

## 修訂裁判司法案 禁止書面認罪權力 僅適用於少數案件

【本報訊】香港法律改革委員會提出的修訂裁判司法案，禁止書面認罪權力，僅適用於少數案件。這項修訂旨在提高司法程序的透明度，並確保被告的權利得到保障。委員會指出，這項修訂將適用於所有涉及人身自由的案件，以及涉及重大利益的案件。這項修訂預計將於下月生效。

# 署理環境司顏敦禮答議員 受地鐵工程影響之行業 將獲政府協助預支款項

【本報訊】署理環境司顏敦禮昨日在立法會答覆議員的提問。議員詢問政府將如何協助受地鐵工程影響的行業。顏敦禮表示，政府將採取措施，為受影響的行業提供預支款項，以幫助他們渡過難關。顏敦禮指出，政府將與有關行業進行溝通，並根據實際情況提供協助。

# 教導大廈居民 勿由高處擲物

## 教導大廈居民 勿由高處擲物

【本報訊】警方昨日向教導大廈的居民發出警告，禁止他們從高處擲物。警方指出，從高處擲物是一種危險的行為，可能會對行人造成傷害。警方呼籲居民遵守法律，並採取措施防止類似事件再次發生。

# 試題洩露 並非未盡全力

## 試題洩露 並非未盡全力

【本報訊】有關試題洩露的傳聞，警方表示並非未盡全力。警方指出，他們已經採取了嚴厲的措施，以防止試題洩露。警方呼籲公眾提供線索，以幫助他們調查此事。

# 「安子介報告書」有建設性

## 「安子介報告書」有建設性

【本報訊】有關「安子介報告書」的評論，認為其具有建設性。評論指出，該報告書對香港的未來發展提出了許多有益建議。評論呼籲政府採納這些建議，並採取措施改善香港的社會環境。

# 勞役中心獲釋青年 極少再犯罪

## 勞役中心獲釋青年 極少再犯罪

【本報訊】根據最新的統計數據，從勞役中心獲釋的青年中，極少再犯犯罪。這項數據顯示了勞役中心在改造罪犯方面的有效性。警方表示，他們將繼續加強對獲釋青年的監管，以確保社會的安全。

# 大源貿易公司 經理李廣源敬啟

## 大源貿易公司 經理李廣源敬啟

本公司昨日舉行新張典禮，承蒙各界人士蒞臨，深感榮幸。本公司將繼續努力，為廣大客戶提供優質服務。

# 灣仔洋樓大特賣

## 灣仔洋樓大特賣

三面單邊 設備一流 七年付款 原價八五 值餘數款 說與樓 歡迎參觀 電話：5-25763 5-25404 5-25153

# 華僑晚報 分類廣告 每張一元 費廉效大

## 華僑晚報 分類廣告 每張一元 費廉效大

請購備 分類廣告 每張一元 費廉效大

### 維景花園

對正公園洋樓 1976年內完工

- 全部住宅高貴寧靜
- 入口大堂華麗堂皇
- 電梯通道光線明亮
- 售價\$168,300起
- 一成訂金即可買樓
- 十年分期低息0.875%

現購八七折 分期八九入伙起供

恒隆 5-795128 西區新街維多利亞中心 地盤電話：5-703412 假期照常

### 1976 香港年鑑

全書四十餘頁 有萬種包容內

作為你的案頭顧問 柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

香港中華總商會 電話：5-13390 5-13391 5-13392 5-13393 5-13394 5-13395 5-13396 5-13397 5-13398 5-13399

### 香港年鑑

全書四十餘頁 有萬種包容內

作為你的案頭顧問 柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

香港中華總商會 電話：5-13390 5-13391 5-13392 5-13393 5-13394 5-13395 5-13396 5-13397 5-13398 5-13399

### 香港年鑑

全書四十餘頁 有萬種包容內

作為你的案頭顧問 柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

香港中華總商會 電話：5-13390 5-13391 5-13392 5-13393 5-13394 5-13395 5-13396 5-13397 5-13398 5-13399

### 瑞典名廠「快市」牌打字機

設備完善，效能超卓！

- 「快市」牌1730型打字機，結構特別堅固，設備完善，不但維修方便，而且操作簡便，精心如意。
- 「快市」牌1730型打字機，字體清晰，字體大小可調，還有填充打字機裝置，實用方便。
- 「快市」牌打字機有各種電子計算機，電動打字機及複印機等，行銷及服務遍及世界130餘國。

總代理：宏記有限公司 香港中環德輔道中26號 電話：5-220888 5-221500

### NISSAN DATSUN 100A F-II/120A F-II

## 日產得勝櫻桃型 活潑而百勁

全新得勝櫻桃型 100A 四門豪華房車及 120A 名貴兩門跑車，設計先進，風格清新，外型活潑，充滿時代青春氣息，線條之美，其他同級車無與倫比，而且馬力強勁，加速靈敏，一切設備均能滿足你對經濟房車之需求。

款式最新——76年流線型新穎，名貴大方

結構最美——一致公認為有史以來最美之房車及跑車

設備週全——暖氣機、收音機、電燈、軟盤鎖、煙灰缸、香煙點火器

航空座椅，安全帶，彩色玻璃窗等應有盡有

經濟實惠——每加侖可行43哩，每年保養費350元，保養費用極低廉

豪華舒適——車廂寬敞，座位舒適，行車平穩，全車鋪地毯，特別通風系統，即使關閉所有車窗，仍保持空氣流通

性能卓越——引擎寧靜耐用，駕駛輕巧靈活，前輪驅動，路路性能特佳

日產汽車均備有原廠冷氣及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易有限公司 電話：5-740301 (10條) 九龍彌敦道118-120號 電話：3-68235 (4條)

合誠汽車有限公司

星期日及公眾假期 營業時間 由上午10時30分 至下午4時











# 今年暑期康樂活動 料逾二百萬人參加

## 李福逵透露項目多達五千項

【本報訊】香港康樂及文化事務委員會主席李福逵昨日表示，預計今年暑期康樂活動，參加人數將超過二百萬人。李福逵指出，今年暑期康樂活動的項目多達五千項，包括室內、室外、水上、陸地、空中、海上、水下、陸地、空中、海上、水下等各種形式的活動。他強調，這些活動不僅豐富了市民的生活，也促進了社會的和諧與穩定。

## 慶祝四十週年 歌唱比賽頒獎

【本報訊】慶祝香港回歸祖國四十週年歌唱比賽頒獎典禮，昨日在維多利亞港畔的香港會議展覽中心舉行。當晚，多位知名歌手和音樂家出席了頒獎典禮，為獲獎者頒發獎狀和獎金。頒獎典禮氣氛熱烈，觀眾們紛紛為獲獎者鼓掌喝彩。

## 香港小童羣益會 慶祝四十週年

【本報訊】香港小童羣益會昨日舉行慶祝四十週年紀念大會。會上，多位嘉賓致詞，讚揚該會為改善兒童福利所做的貢獻。小童羣益會主席表示，該會將繼續致力於為兒童提供優質的康樂和服務。

## 面會當年一 （一九六一年六月十日）

【本報訊】「面會當年一」展覽昨日在維多利亞港畔的香港會議展覽中心舉行。該展覽展示了香港在過去四十年的發展歷程，包括經濟、社會、文化等方面的成就。展覽吸引了眾多市民前往參觀，大家紛紛表示，展覽生動地反映了香港的變遷和進步。

## 楊少初在獅子會講 加強推行互委會 守望相助促進治安

【本報訊】楊少初昨日在獅子會演講，強調加強推行互委會，守望相助，促進治安的重要性。他指出，互委會是社區治安的第一道防線，只有加強互委會的工作，才能有效預防和打擊犯罪。楊少初呼籲市民積極參與互委會的工作，共同維護社區的安全和穩定。

## 龍珠海浴環島遊 節目創新·超值享受 冷氣客車·舒適優悠

【本報訊】龍珠海浴環島遊活動，將於六月十三日（星期日）舉行。該活動由七海旅遊有限公司主辦，旨在為市民提供一個避暑、休閒的好去處。活動內容豐富，包括乘冷氣旅遊車環遊新界、沙田中文大學校園攬勝、清涼法苑進食精美上素、龍珠島畔私家海灘海浴、享用下午茶點歡渡假日等。活動費用為\$40，詳情請向七海旅遊有限公司查詢。

# 港九中醫學會 廿日會慶新員就職

【本報訊】港九中醫學會昨日舉行會員大會，慶祝學會成立廿週年，並為新屆委員就職。會上，多位資深中醫師致詞，勉勵新屆委員繼續為推廣中醫藥事業而努力。新屆會長表示，將繼續秉承學會的宗旨，為市民提供優質的中醫服務。

## 培正同學會 兩項聯誼活動

【本報訊】培正同學會昨日舉行兩項聯誼活動，包括「培正同學會」和「培正同學會」。活動吸引了眾多培正校友參加，大家紛紛表示，聯誼活動不僅增進了校友之間的友誼，也加強了校友與學校的聯繫。

## 觀塘龍城兩區青年活動 西貢長征屯門攝影

【本報訊】觀塘龍城兩區青年活動昨日舉行，包括西貢長征和屯門攝影。活動吸引了眾多青年參加，大家紛紛表示，活動不僅豐富了青年的生活，也增強了青年的團隊精神和責任感。

## 楊氏宗親會 選出第五屆職員

【本報訊】楊氏宗親會昨日舉行會員大會，選出第五屆職員。會上，多位宗親代表致詞，勉勵新屆職員繼續為宗親服務。新屆會長表示，將繼續秉承宗親會的宗旨，為宗親提供優質的服務。

## 華僑日報 商業專欄廣告

【本報訊】華僑日報商業專欄廣告，內容豐富，包括商業新聞、市場分析、投資建議等。廣告旨在為廣大讀者提供有關商業的最新資訊和專業建議。詳情請向本報廣告部查詢。

# 本報美加旅團節目豐富 歷史勝蹟古今藝術 科學建設盡覽無遺

## 領略異國風光，享受旅遊樂趣

【本報訊】本報美加旅團節目豐富，包括歷史勝蹟、古今藝術、科學建設等。旅團旨在為廣大讀者提供有關美加地區的旅遊資訊和專業建議。詳情請向本報旅遊部查詢。

## 莊銘樞今舉殯

【本報訊】莊銘樞先生昨日舉行舉殯儀式。莊銘樞先生生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。舉殯儀式吸引了眾多親友參加，大家紛紛表示，莊銘樞先生的逝世是社會的損失。

## 東聯工業大廈出售

【本報訊】東聯工業大廈現正出售。該大廈位於香港市中心，交通便利，設施齊全，適合用作工業或商業用途。有意者請向本報地產部查詢。

## 選出獅山獅子會 域多利獅會選出小組主席

【本報訊】獅山獅子會昨日舉行會員大會，選出獅山獅子會。會上，多位獅山代表致詞，勉勵新屆職員繼續為獅山服務。新屆會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為獅山提供優質的服務。

## ALFLOW 幸福牌 電熱水器

【本報訊】ALFLOW幸福牌電熱水器，具有節水、省電、安全、耐用等優點。該水器適用於家庭、學校、工廠等各種場所。詳情請向ALFLOW公司查詢。

# 讀者七天遊台精選旅程 本月十八出發餘額無多

【本報訊】讀者七天遊台精選旅程，本月十八出發，餘額無多。該旅程包括台北、台中、台南、高雄等地，行程豐富，價格公道。有意者請向本報旅遊部查詢。

## 多重重彩新規則 更多獎金 更多機會

【本報訊】多重重彩新規則，更多獎金，更多機會。該規則旨在為廣大讀者提供更多的獎金和機會。詳情請向本報多重重彩部查詢。

## 獅山獅子會 域多利獅會選出小組主席

【本報訊】獅山獅子會昨日舉行會員大會，選出獅山獅子會。會上，多位獅山代表致詞，勉勵新屆職員繼續為獅山服務。新屆會長表示，將繼續秉承獅子會的宗旨，為獅山提供優質的服務。

## 豐興 油廠

【本報訊】豐興油廠，生產優質柴油、汽油。該廠設備先進，技術精湛，產品質量可靠。詳情請向豐興油廠查詢。

# 多重重彩 第四十四期 多重重彩將包括 多寶彩池

【本報訊】多重重彩第四十四期，多重重彩將包括多寶彩池。該期多重重彩的獎金總額為\$1,095,450。詳情請向本報多重重彩部查詢。

## 甲由酒店

【本報訊】甲由酒店，環境優雅，服務周到。該酒店提供多種房間選擇，設施齊全，價格公道。詳情請向甲由酒店查詢。

## 完善牌打咭機

【本報訊】完善牌打咭機，操作簡單，性能優良。該機適用於家庭、學校、工廠等各種場所。詳情請向完善牌公司查詢。

## 閃光牌停電自動照明燈

【本報訊】閃光牌停電自動照明燈，具有節電、省電、安全、耐用等優點。該燈適用於家庭、學校、工廠等各種場所。詳情請向閃光牌公司查詢。

# 標準企業公司主辦 逢星期六出發 九天超級豪華觀光團

【本報訊】標準企業公司主辦，逢星期六出發，九天超級豪華觀光團。該團行程豐富，價格公道。詳情請向標準企業公司查詢。

## 世界最高品質 華分備 每類日 費天廣報 廉三告 效元 大

【本報訊】世界最高品質，華分備，每類日，費天廣報，廉三告，效元，大。詳情請向華分備公司查詢。

## 猛力起重機

【本報訊】猛力起重機，起重能力強，操作簡單。該機適用於建築、工廠等各種場所。詳情請向猛力起重機公司查詢。

## 台快發 \$140

【本報訊】台快發 \$140，詳情請向台快發公司查詢。



# 新華日報

## 大埔鄉會及防風季災害 成立救災組

代表村為民服務 金錢時局不損失  
決提鄉局轉請當局貼補津貼

【本報訊】大埔鄉會為防範夏季風災，特成立救災組，由鄉長李國棟任組長，各保長及各村代表為成員。該組成立後，將負責調查各村災情，並向有關部門爭取救濟。據悉，大埔地區近來連降大雨，農作物受損嚴重，民房亦有被淹。鄉會為減輕災民負擔，特設此救災組，以資救濟。

## 聖錦公路每逢大雨必浸 望得交通行車危險 鄉會呈請建橋改善

期一勞永逸 防止意外發生

【本報訊】聖錦公路每逢大雨必浸，交通行車極為危險。鄉會為解決此問題，特呈請有關部門撥款建橋。該公路位於聖地牙哥區，因年久失修，每逢大雨，路面即被淹沒，車輛無法通行。鄉會為保障交通，特向當局提出建橋建議，以期一勞永逸，防止意外發生。

## 專供補償拆遷商戶 沙田瀝源邨 舖位可轉讓

有意投資不妨洽商

【本報訊】沙田瀝源邨為專供補償拆遷商戶之住宅區，其舖位可轉讓。有意投資者，可洽商有關事宜。該邨位於沙田，環境優美，交通便利。其舖位寬敞明亮，適合各種商業用途。有意投資者，可洽商有關事宜。

## 當局動員調查 各區僑建屋宇

十二年來第二次展開深入行動

【本報訊】當局為調查各區僑建屋宇，特動員調查。此為十二年來第二次展開深入行動。調查人員將深入各區，對僑建屋宇進行全面調查。調查結果將作為政府制定相關政策之參考。

## 長洲殘廢兒童中心 添置康樂設備

楊永祥昨捐助千元

【本報訊】長洲殘廢兒童中心為改善兒童生活，特添置康樂設備。楊永祥先生昨日捐助千元，以資添置。該中心位於長洲，為殘廢兒童提供教育及康樂機會。添置之設備包括玩具、圖書等，將有助於兒童身心發展。

## 世界建築師協會 當局建議 立成會館

促進港地建築技術

【本報訊】世界建築師協會建議當局立成會館，以促進港地建築技術。該會館將作為建築師交流及合作之平台，有助於提高港地建築水平。建議中包括設立會館、舉辦研討會等。

## 台灣文協舉辦 綜合舞蹈表演

出國表演團亦演出

【本報訊】台灣文協為推廣舞蹈藝術，特舉辦綜合舞蹈表演。出國表演團亦將參加演出。表演內容豐富多彩，包括傳統舞蹈、現代舞等。演出旨在提高觀眾對舞蹈藝術之認識。

## 聖地牙哥發動拓展 決以人力物力 支持組新旅團

並邀各單位座談徵意見

【本報訊】聖地牙哥為發動拓展，特決以人力物力支持組新旅團。並邀各單位座談徵意見。旅團之成立將有助於加強社區聯繫，促進社區發展。座談會將邀請有關單位代表參加，共同探討旅團之運作。

## 金利來公司董事長 曾憲梓飛歐洲考察

考察歐洲各國

【本報訊】金利來公司董事長曾憲梓先生，日前飛往歐洲考察。考察期間，曾先生將訪問歐洲各國，與當地企業家交流，尋求合作機會。金利來公司為香港著名企業，此次考察對其發展具有重要意義。

## 大源貿易公司 昨新張開幕

位於九龍上環

【本報訊】大源貿易公司昨日在九龍上環新張開幕。該公司經營各類貿易業務，歡迎各界人士光臨。開幕典禮由有關人士主持，場面熱鬧。

## 康福辦各地遊覽團 分別依期陸續出發

本週六、日、一、二、三、四、五、六、日

【本報訊】康福旅行社為推廣旅遊，特辦各地遊覽團。分別依期陸續出發。本週六、日、一、二、三、四、五、六、日均有不同之遊覽團出發，包括香港、澳門、東南亞等地。

## 九龍機械公司主辦 新型自動車展示展覽

展示最新型自動車

【本報訊】九龍機械公司主辦之新型自動車展示展覽，將於近日舉行。展覽將展示最新型自動車，歡迎參觀。展覽旨在向公眾展示最新之汽車技術及產品。

## 善款待領 讀者助社子昌家屬

助社子昌家屬

【本報訊】讀者助社子昌家屬，善款待領。助社子昌家屬為慈善機構，歡迎各界人士捐款。捐款將用於助社子昌家屬之生活及教育。

## 文華酒店簽三年合約 多美地耗公司日前與

多美地耗公司

【本報訊】文華酒店與多美地耗公司日前簽訂三年合約。合約內容包括酒店之經營及管理等。此舉將有助於提升酒店之服務水平及競爭力。

## 三洋公司行司公 幕開日明落成址新

新址落成

【本報訊】三洋公司行司公，幕開日明落成址新。新址落成後，將遷往新址辦公。新址環境優美，設施齊全，將有助於公司業務之發展。

## 瑞特拉柏包裝獎 瑞典年度包裝獎

瑞典年度包裝獎

【本報訊】瑞特拉柏包裝獎，瑞典年度包裝獎。該獎項旨在表彰在包裝設計方面表現優異之企業。瑞特拉柏公司為瑞典著名企業，此次獲獎實屬不易。

## 輪船來去

輪船來去

【本報訊】輪船來去，本報將提供相關資訊。包括輪船之來往時間、票價等。歡迎讀者查詢。

## 塔特拉柏包裝獎

塔特拉柏包裝獎

【本報訊】塔特拉柏包裝獎，本報將提供相關資訊。包括獎項之評選標準、獲獎名單等。歡迎讀者關注。



本港新聞

秀茂坪廿五座茶室  
駁電纜引起打鬥  
一千人等帶署查

在秀茂街第廿五號開座  
(特記) 閩南腔落  
地下來密。因接駁電線  
問題發生誤會。許燕九  
時大打出手。混亂中。  
其子一聞空響。主被捉人  
到地上。報警求助。  
將一千人等帶返警署調  
查。

因接駁電線而發生  
打架兩起。均係在  
五打門路。一聞以合興  
隆。東主余林。五十號

觀塘體育會

另。閩南腔。東主  
姓曾。名曰有年。  
合興隆東主余林因怕被  
居中華洗革。必須將  
電線接妥始。始有密  
中。供。有人被捉在接駁  
時。有人誤也。他還娶了  
其未獲。雙方發生  
口角。大鬧。余林發  
五名大漢打傷。由警  
方子報警。辦事。由合  
豐二報警。辦事。由合

# 四屆新員明就職

[illegible]

讀者論壇

摸黑回家是不是比摸黑出門好一些

下班後享受陽光工人自嘆沒有福氣

[illegible]

葵涌葵芳邨第三座廁所無鹹水供應

續報告。新界葵涌及沙咀一帶的鹹水渠系統，時常淤塞，三兩間配會無水供用，致令居民十分不便。葵涌衛生影響，此點指責當局注意改善。

三月廿一號第三次會議，則照舊供水供應。現葵涌區來函，由五月廿四號起，至五月底止，因抽水機失修，致令該區無水供應。葵涌居民，亦來函表示不滿。現當局已派員前往該區，調查該區抽水機失修，以致該區無水供應。如果第三次區議會開水，無可供應的話，則該區重新安裝抽水機才對。

葵芳區：居民上。六月廿七日。

# 地產樓房租售專欄

分區專欄廣告刊登第四張第三頁

**新型商業大廈**  
大角咀橡樹街74—76號  
一梯兩伙・交通方便・62年期  
首期三成・六年付款・九折優待  
洽購處：利棧置業有限公司  
彌敦道221E號二樓K-666372K-664995  
**環球鑒記**  
上海街288號地下K-848073K-889473

**東寧大廈**  
千禧道中125-127號及德輔道中249-259號  
(面向港澳碼頭及巴士總站)  
**地庫、舖位、高級寫字樓招租**  
地庫：5,200呎  
舖位：由500呎至900呎  
寫字樓(十四樓至二十樓)：由400呎至3,800呎  
中央冷氣 管理完善  
租金廉宜 交通方便  
洽租處：**東華三院物業管理部**  
電話：H-486023 H-480111 內線277或278

## 寶恒閣

- 青山向海，對講電話
- 一梯二伙，防盜設備
- 電梯兩部，入牆電統
- 七百餘呎，另抽油機
- 九九九年，首期10%
- 新型直租，十年付款

葵青葵合道52號



即買即住



**大利企業有限公司**

香港堅尼地165號 電話 3534620-746565

**中環銀行區**  
**舖位·寫字樓招租**

---

干諾道中23號  
(大單邊德忌利士街)  
地下: 約1000呎  
適合多種行業  
二樓至四樓  
寫字樓各約1000呎

請電恒生銀行信託有限公司  
H-255011洽

官塘高級工廠大廈  
交吉出售  
鴻圖道十七號發利工業大廈  
每層七一七一呎  
詳情請電3—309002

**咖啡閣出租**

旺角某大商場內之咖啡閣面積約千四呎，已全部裝修，枱椅全部齊，即可營業。

詳情請電：3-819231-5

**RE** 香港發展地產代理有限公司

**廈大禮德**  
**寫字樓廉租**  
( 彌敦道 / 荔枝角道交界 )  
大小單位俱備, 每呎 \$ 2-50  
中央冷氣系統, 附設停車場  
專業管理, 租金特廉  
詳情請電: 3-819231-5  
**HKD** 香港發展地產部有限公司

嘉洛商業大廈  
灣仔洛克道114—120號  
新型寫字樓  
特價租售  
(租金每呎2元)  
怡華：5—229162

**閣達明**  
大坑道23—25號

---

新建高級洋樓平售  
低層千一呎三房兩廳  
套房二浴連車位歡迎  
參觀，詳情請電

**大昌物業管理有限公司**  
5-223112

**旺舖出租**  
**中區租庇利街**  
**17號地下千伍百尺**  
**適合銀行財務公司**  
**及各種營業**  
**新昌置業公司**  
**H 220477陳洽**

**兆業大廈** (106年期)  
九龍旺角花園街183-188 (近太子道)  
**九五折優待**  
四至十四樓四百餘呎十二萬五千元起  
二及三樓七百餘呎十六萬元起  
地下旺舖千餘呎七十萬元起  
**即買即住 首期二成 十年付款**  
**永安祥置業有限公司**  
電話: 5-446354 地盤電話:  
電話: 5-448771 3-966430

佐敦道口

上 海街地王

137 139

海豐 商業 大廈

每層一伙 四面有窗

診所商業 最佳選擇

地下旺舖 各行名業 特價平售

海山花園 K255172 3

東區中心 K24344 3

**肇豐大廈**  
大角咀必發道三十三號  
**旺舖出售**  
面積190-427呎 樓底18呎  
有入伙紙・只餘數單位  
225呎・只售\$100,000  
可分七年付款・利息低廉

# 安聯大廈

九龍尖沙咀金巴利道七十一號

## 新型商業樓宇

首期一成，落成一成  
餘額十年分期

低息八厘半，五拾萬

為中小型企業家提供  
發揮理想的辦公地區



特約 85

九萬九千元起

實用面積  
300-4143  
呎，租平  
收入快

代理商：廣南行有限公司

香港德輔道中一號廣南大廈十樓 電話：(2) 343 4333 (0000)

傳真電話：(2) 698351 (附時傳呼)

**廉售**  
北角海康街地下及三樓  
鯽魚涌英皇道旺舖及土庫共二  
萬一千餘呎  
灣仔路克道三樓  
深水埗白楊街三、四樓及六樓  
連天台  
港九工商企業有限公司  
電話：5-259285

香港灣坑林道84號(面對香港大學球場)

**富林苑** C.D座

三房二廳1750呎

祇售\$472,500 (每呎僅\$270)

有蓋車位售\$22,000

高級洋房·設備豪華·經已入伙

請洽: 東海置業有限公司

香港威靈頓街33號八樓 電話: 2409660

**沙田新樓** 全層月租 \$400餘  
沙田大圍道80—88號  
高級唐樓・闊大舖位・全部出租  
防盜電閘・公用天線・顏色浴室

龍城建築公司  
12—618031

**租**

**聯發樓** 沙田大圍道

「特價八八折」 (每層七萬餘)

接近市區 環境幽雅 交通方便  
梗房間格 浴缸潔具 水電齊全  
樓高六層 管理完善 並無什質  
只餘四伙 租舊均可 歡迎洽詢

裕泰興有限公司 0-749331

香港軒尼詩道289-295 (裕豐大廈) 二樓

# 金珊閣

跑馬地山村道19號

---

高尚住宅、清雅寧靜  
華麗壯觀、三面單邊  
每層兩伙、電梯兩部  
有入伙紙、分期付款  
每尺240元、每層十餘萬

裕泰興有限公司

灣仔軒尼詩道289-295號二樓 (地盤E-753368)

電話: 5-749331



青 山 屯 門

廠 廉

地 售

或合作發展 電3—673091—4洽  
捐免

**東區寫字樓租**  
接近中環  
交通方便  
地點適中  
四樓全層2730呎 租4840元(另差餉)  
讓臣道17-23號太子商業大廈  
請電5-281853馮洽

新建  
商業樓宇  
分層出租  
皇后大道西235至250號  
二三四樓每層約七千餘  
呎適合酒樓學校及其  
他商業用途租廉有意請  
電五一二三八〇三八洽

**益通地產公司**

歡迎委託 樓宇買賣  
客路廣闊 服務快捷

40124

**美芝地產公司** 編面上星  
客戶多辦事快  
專人服務港九區買賣租賃  
辦公時間：星期1-7  
電話：6-771891-2

四房大廳住宅  
單位年租長24  
。果樹。田園  
實得呎百餘  
三睡二廳十六  
房三廳五房  
傢俬傢私齊全

正角地王 商業樓宇招租

# 基利商業大廈

彌敦道570-572號

△大堂鋪雲石 △外牆鋪紙皮石 △茶色隔熱玻璃 △管理完善  
△交通方便

△OTIS 300呎快速電梯  
面積由450呎至2000呎  
租金由\$50元至4000元 全層每呎\$2.00

基利置業有限公司

電話：3-308133 3-308660

**商業樓宇招租**  
★大道中99-103號  
**協成行** (中區大廈)  
寫字樓由560尺至1,500尺  
★大道西434號  
**真善美大廈**  
四樓及五樓分間租售  
由五百尺至七百尺  
知租處：**協成行** 電話：H 234823  
250834

**新界廠房廉讓**  
有廠房兩層石炭工廠四座  
每座面積約四萬4,000呎  
石炭地台工廠石炭房上蓋15,000呎  
另空地8,000呎動力水電電話齊  
國權大廠「交通方便  
40呎貨櫃箱直達碼頭  
電話：3-614892 • 3-618133 李治博啟

**淺水灣樓** 臨景道20號高層  
面向東南 美麗海灣 一覽無遺  
面積1700呎三房兩廳連車位廉售  
電話 K-676133

[illegible]

**徵求美孚各大小單位**  
美孚出售七期二房一廳  
三房一廳向海高層首期盡成  
**出讓欄**  
美孚出售六期三房二廳  
大小露台特價出售 K718429 K710338

**中區寫字樓**  
三百餘呎。  
七百餘呎。  
**廉租**  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：254133內線223或224  
香港華人銀行租務部洽



高級教育官陳世彬勉畢業同學立身處世要有辨別是非黑白的能力 助理民政署長霍羅兆貞主持授憑及頒獎 是屆畢業生一六八名

九龍警務處下學李炳記堂董事第十六屆畢業  
於前晚(九)日下午三時在該堂內禮堂舉行。  
助臨民衆甚爲踴躍。當由主席授接及頒獎者，  
有官陳啟修氏、劉觀德君、鄧國權先生、  
樞密人司提調夫人、戴仲榮君、譚漢輝、  
楊體傑夫人、李錦洪夫人、卓明達夫人、  
歐夫人及侯某暨李伯鈞等。

校監李頌夫夫人首致歡迎詞，歡迎及感謝對主  
席及各賓客之盛其，並謂全體學生猶如有喜  
以九龍警務處福利會主席鄭錫英夫人致謝，茲  
將出席諸位姓名錄後：

羅、夏劍華、何錦賢、鄺國順、何世兄、何兆棠、  
何耀麟、許迪思、侯逸雄、甘健生、蕭鳳良、  
郭納明、郭紹倫、傅文、刁繼應、李邦、梁錦  
如、葉鑑銘、吳景雲、黎佩卿、樂芳秀、梁松  
樹、梁榮滋、吳景雲、藍澤宗、龐雁洲、蔡聯輝、  
鄧昭厚、杜永泰、徐煥坤、黃裕安、王瑞成、  
蔣裕隆、伍卓然、方慶、余士康、陳志強、  
周子平、周嘉安、鍾錦雲、鍾錦雲、陳廣  
誠、馮若蓮、鄭家傑、區惠儀、李麗珍、  
張潔瑜、劉美玉、李玉小、張韻玲、莫祖德、彭  
紫蘭、麥志永、李金瑤、麥鏡玲、黃道超、黃  
奕興、黃金龍、鄭北環、譚容儀、黃國超、黃敏

[illegible][illegible]

**島立立**

大字 四區  
小字 井四區

每天收費  
(限排一格高) 每天  
(限排二格高)

◀每日下午五時▶  
豐惠廳 新機電話 H24829

**新 郵**

高麗郡(位於歐羅巴)  
行信託地直部 3-31411 \*160,000

**新 界 區**

三馬路木地板舖  
（南園內）電話 12-249327

香港區


區

沙城商業區電話全249311洽

勿拉岡小學及高級區公司  
電話 238038洽

半山區

有房二房三房兩浴套房  
有廚房新裝修電器H763849  
6000C 地下有二房及  
一車房請電H244011羅太  
/原租


**地產樓房**  
**租售專欄**  
 密地 108-110號  
 電話 5-452522, 5-750722  
 平租

[illegible]

旋帶着，更立不約之刃，有得着，有不得着。

回國，華明仇便分別鼓勵，其語極佳：「本人夫婦子孫學，不過本其夫人天賦，以爲社會服務，頭頭來，爲飾有加，實在愧不敢當。」

東寧三院爲本港現役最大，歷史最悠久的華人服務機構，所辦職的免費醫療及公民教育，不低爲社會提供公益的福利，而且直獲得各界人士的愛護。因此，東寧三院的字樣，是所共知。本屆董事會決定以完成該院院舍爲建設，擴設服務範圍，提高服務水準爲工作目標，而由陳榮生任勞。

物價在今天，  
房、樓盤、房租、婚姻、賣、被騙、溫區區、

燈飾大

目前，一般家居的燈光，都是採用光管爲主的燈飾。其優點是用一支燈頭的燈管，便亮一個燈光源。但是，一個亮一個，並不能節省電費和電氣。因爲從燈光光線的角度，便散發出大量的光，對於裝飾美化的居室，不啻是浪費。而所居在的地方，又太廣闊，除了必須堅持特潔來整理外，更及要裝修的，象具和牆紙的，是如加上兩層透亮的燈飾。

[illegible]

(三) 眼藥水的施用，一般有一種習慣，就是當眼睛感到模糊不清、乾澀的時候，必定會將眼藥水塗滿，不管在什麼時候，眼藥水在滴後，都會使眼睛有刺癢之感。但有一點必須注意，不明來源的眼藥水不要用。要請眼科醫師給眼藥水，那時時才好服用，因為不潔淨的藥水容易帶有害細菌，而使眼睛病狀擴大。

(四) 眼藥的運用，如果眼睛已近視或平視上了眼鏡，必須要戴眼鏡，那麼要選用一對合度的玻璃鏡片及一定驗光的太陽眼鏡。太緊或太鬆的眼鏡都有

# 專欄

花園街116號高層不受有原價  
 美生銀行信託地產部 3-314411  
 太古街91號高層1單位  
 美生銀行信託地產部 3-314411  
 上海街582號1單位交吉  
 美生銀行信託地產部 3-314411  
 新嘉坡大大百寶號1單位  
 美生銀行信託地產部 3-314411

分  
三  
七

寸半  
寸

如

## 美孚

英丑 720呎 國有海地  
 年期 1層3房 恆生

# 出售

<p>沙撈越海唇岸亞安吉實業          民生銀行信託地產部 ☎ 314411 \$160,000</p>	<p>分樓 泗水區 亞吉實          期房 坡地 氣派</p>
<p><b>土瓜灣</b></p>	<p><b>租貨</b></p>
<p>榮光街2號1單位國貿即生          民生銀行信託地產部 ☎ 314411 \$95,000</p>	<p><b>西</b></p>
<p><b>觀塘·新蒲崗</b></p>	<p>旺出 400呎 雙層地          舖租 950呎天冷</p>
<p>下呷屋中街南蘭不安吉實業          民生銀行信託地產部 ☎ 314411 \$120,000</p>	<p>山莊 區怡保 獨立屋          道舖 一千餘呎 康翠</p>

五十四呎天台每呎五十加可  
 加上蓋附車位位於K 270163  
 廿七呎1/2地段下安樂大廈自  
 來水渠上 K 302271 二呎洽  
 東石山園壹畝四畝設泳池及  
 電話廁所 〃 仔新絲絲 K 271651  
 太子道361號兩層大屋1房  
 兩廁兩書房租約/價高者得258251  
 瓦區餘呎市中心交通佳水電齊  
 有廚房及廁所 K 028958

十一萬五

樓樓 由三百  
 李樓 齊齊  
 小字 倉庫  
 寫樓 二百餘呎

塘·又一村

位於M三區三樓兩浴廁有租  
 車位租售 K 268089 洽

廣東銀行第一單位交吉南園 恒生銀行信託地帶部 3-314411	\$320,000	高洋 安樂苑 般樓 安樂苑	德順苑 御龍苑
按揭道25號高層向東單位交吉 恒生銀行信託地帶部 3-314411	\$210,000	<div style="border: 2px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <h1 style="font-size: 4em; margin: 0;">尚</h1> </div>	
太子道中層三區單邊1單位 恒生銀行信託地帶部 3-314411	\$360,000		
猛打老區高層2房1房向南東 恒生銀行信託地帶部 3-314411	\$240,000		



此次蕭明先生伉儷，同時分別榮任東華三區及保良局總理，具其社會人士對蕭先生伉儷之褒刻，不惟深獲該區之褒刻，更情親鄰，本人代表本會同人敬向蕭先生伉儷致賀，並祝在各位快樂。」

禮由該會屬下鄧聖小學校監馮宇佩璐、許周英蘭（中）向蕭先生伉儷致祝賀。

夜驚云：但東莞同閩貨  
 求達其目的，以  
 保良局一向本其餘  
 辦過海防及中小學；  
 與東莞同為本港大  
 海關，互相合作而  
 為本港市面公益身  
 勞力，促進本港社會  
 與東莞安寧，至關大  
 緊要問題，此皆各位  
 耳熟能詳，不必本本  
 不消，應運將來，  
 向人散家稱叨僑愛，任東莞三區，該會屬下郭學賢小學  
 氏向僑胞紀念部記部（右上有「本報記者攝」）

[illegible][illegible]

# 售 租 房

啟	興發 H258251 聯治	康寧	
天	A 坑道高層 A 座連有車位 恆生銀行信託部地庫 B-2-55011	\$250,000	正樓 480呎 梯 1 座 2房
天	匯豐儲蓄棧高層地庫原裝傢俬 恆生銀行信託部地庫 B-2-55011	19萬	<b>紅磡</b>
天	天后明道連高層東區原有車位 恆生銀行信託部地庫 B-2-55011	\$410,000	唐吉 1座3房 樓底 600呎
<b>箕灣 · 北角</b>			
主	宵夜餐館大衛13-15號近餘三 間半磅沙爹快將入伙 5-452522	康寧 5-699648	運樓 1座3房 通 620呎
房	北角錦屏舊鴻源大廈8樓全交 當下午茶後發售 K 035560	鳳凰	風大兩房兩廁 兩廳大太陽房
夾	羅福路嘉苑死過車位及裝修項	新禧	交通方便 租務穩定

恆生銀行信託地庫部 5-255011 \$270,000

英皇道高層不交吉有租約康區  
恆生銀行信託地庫部 5-255011 \$148,000

寶雲道249號廣大龍D座十  
四樓六呎呎呎 5-228041 伍拾

北角匯豐大廈樓面與交通方便  
同利置業有限公司 H259362 洽

**售九龍區**

新崗 五千四呎  
港旺 呎呎百五  
發財 可交吉  
財鋪 720呎  
獨平  
立房  
碧閣 三層兩廁  
1,400呎  
大邊 有儲貨室  
單樓 三三呎

**九龍**

歌老 三房兩廁  
和街 一千呎

角·大角咀·深水埗

**蕭明伉儷榮膺  
兩大善團總理**

西區婦女會及鄧肇堅  
小學同人聯合歡宴

香港西區婦女福利  
同人暨鄧肇堅小學金  
獎銀員於本月七日下午  
八時假大會堂筵席酒  
宴同僚及主席蕭翁等  
是晚校董主席蕭翁爲  
首座賓客並親臨致詞  
開。席間由西區婦女會  
會長許周美蘭致賀詞，  
並代表同人致送精美紀  
念牌與蕭氏伉儷，祝賀  
本會主席蕭翁爲風露女士  
繼任保良局總理、及其  
夫陳耀明先生擔任東華  
三院總辦。

蕭先生熱心公益，  
長年茹素，對於止食局  
事務極力贊助，其夫人亦  
熱心慈善事業，此次榮  
膺兩大善團總理之職，實  
屬難能可貴。

則比較易。故不能以例之。  
此藥功用。求功而無條件。無  
疑是相當重要的。換句話說。所具  
人爲之。  
人爲之。

之。故之徵求亦甚困難。其真偽雖無條件是決未的開

上方運動及鈔票發現僅獲一百八十元。可代客上，如此需要，可將此款歸與本人。當可辦妥。

△逃獄詳報  
二〇日，據聞一可能脫身。因係低官職而後，復覓寬力門。要多少錢。大體情形如左：其逃獄運動的動向，且而睡於後桌後時則拘捕。要其供出治法。  
上述情形，無幾其共乘運船之際，但因其犯犯駕方剛的時分，很可惜他未能幸免，未有正氣至惡。因所附載，不是少火燒，即致助氣，氣少助助氣喘。因，可謂脫身而出品。十二六地地賣貨，一毀降時，同時爭取取去番銀五條，紅銀十枚。主翁

食魚池魚盜俗。

# 樓地產

房兩廁	長洲山頂別墅新後花園面積大	蘭	1,500
平	近碼頭沙灘(6582577)2號小姐	園樓	660元
<b>西 區</b>		星	2廳3房
400呎	石塘咀地鐵旁22號1單位	價	700元
廳3房	恆生銀行對面豪華室2-255011	2廳2房	2
房一廳	第三區17號地產在名戶戶車房	疊大	1,680
2房2廁	恆生銀行對面2482331	峰區	2廳3房
774呎	灣仔林道地產對面天合有車位	<b>筲</b>	
3房	恆生銀行對面豪華室2-255011	樂樓	5,000
<b>頂 半 山 區</b>		安和	即做業
81呎	香港17號地產全磚11號花園洋	鴻大	一廳兩
2,284呎	房即可入住2-45252 6-49175	福麗	四百呎
		高單	1,020

2200呎 3房	千禧道威尼斯路向寶南中學 恆生銀行信託地庫部 5-255011	\$340,000	厝位 2睡3房
1,100呎 3房	千禧道威尼斯路向寶南中學 恆生銀行信託地庫部 5-255011	\$400,000	620呎 2睡2房 大輪屋 萬大屋 交吉出

**中區**

各行各業 中國支票匯兌方便有入伙紙  
特價廉賣 天地物業有限公司 旺 2539626

**灣仔區**

352呎 高層單位	洛克道64號商業單位有租約 恆生銀行信託地庫部 5-255011	\$150,000	出
630呎 1睡2房	紹梅40號唐樓1單位向友泰康 恆生銀行信託地庫部 5-255011	\$120,000	尖沙

加租  
610呎  
灣仔閣非道118A商業旺點交  
邊方便適合各行各業H258251原租價均可

跑馬地

商住均可  
700呎  
1,000呎  
2座2房  
交通極3A至36號二樓交通方便  
設備齊全電H432323-4H752856  
山光道中廣康達有車庫位  
可生銀行信託地帶部6-255011 \$280,000

金大屋  
石屋  
三房  
信屋  
旺角  
住屋二座  
宅樓約600

有地產樓房廣告刊第 四張頁二

\_\_\_\_\_



前幾天，我致電有關方面的負責人，問到他的信。他還已收到了，而這些通案他可否將有關資料密回給我，因為這些沙嘴實地（？）的問題是以三強七孔實得而將將資料密回給我，請求協助。那頁

座！

# 冠金 樂快 華京

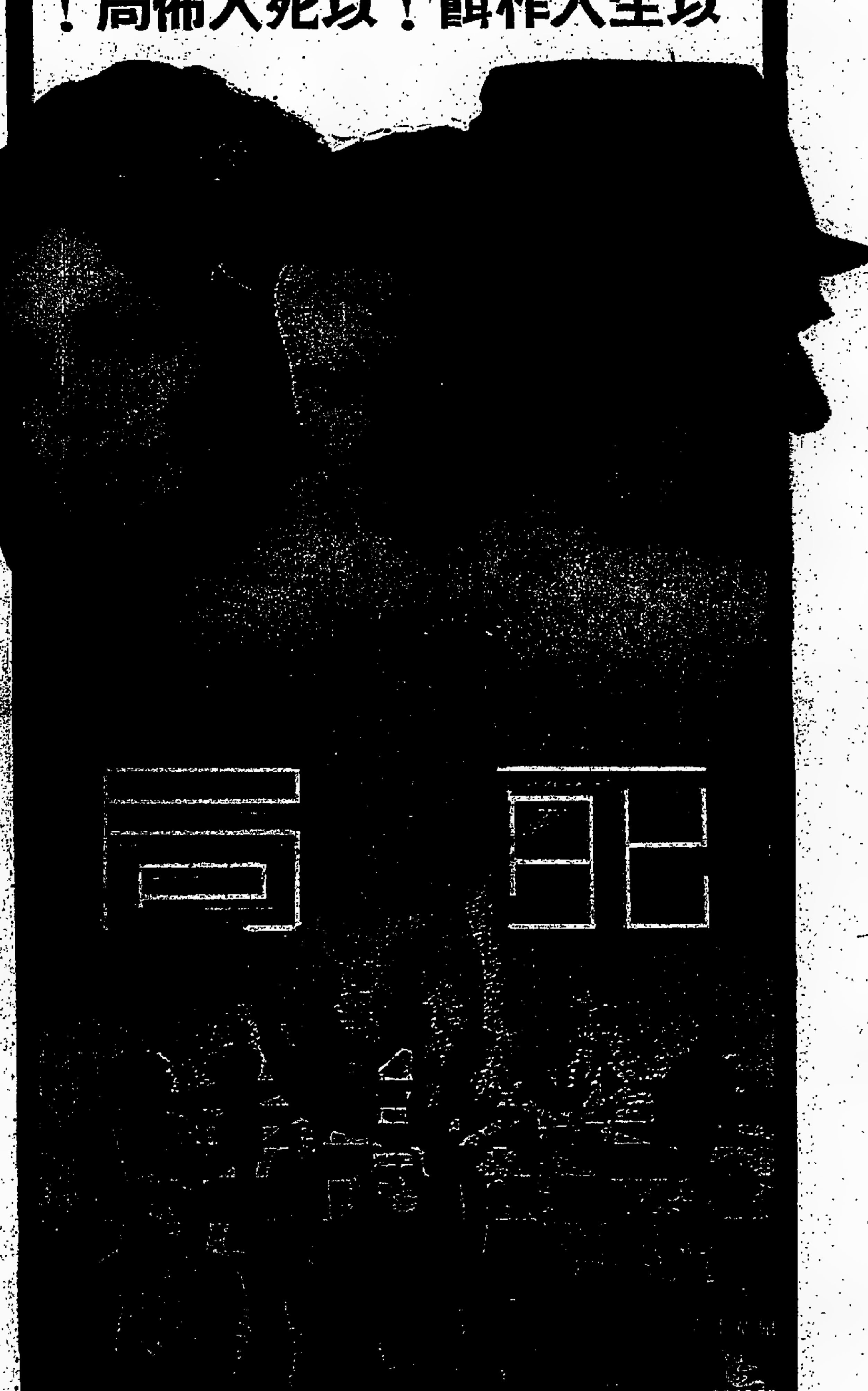
八點九・半點七・四點五・半點兩・半點二十・間時意注

前敬  
訂請  
座提

## 今天五天大盛場

### 獻映大

！局佈人死以！餌作人生以



### ！首之片疑懸大十美全踞高

！王片疑戀張緊秘神計毒謀奇司公亞泛

美占尼高  
臣士路

法蘭  
角：「魔偵」男主

妮花珍  
露奧妮

「再世風流刺  
女主角」

追她為何被 她為何被 她為何被 輕薄何被 她為何被 毒打何被 以的這位年青健美 何以被捲入漩渦 禍心？ 為甚麼凡是 伏屍魔場的都要 未到完 場難知 結局！ 欲知真 相非看 不可！

作傑表代年本蒂龐勞加家片製大

山窮水盡疑路柳花又！ 全部特 麗七彩 片上中文字幕

**！首之片疑懸大十美全踞高**  
**！王片疑懸張緊秘神計毒謀奇司公亞泛**  
**美占尼高法蘭**  
**角：「塵仙」男主**  
**「再世風流制」女主角：**  
**珍奧妮**  
**花奧妮**  
**妮露**  
**高蘭**  
**尼路**  
**占士**  
**美臣**  
**追她為何被**  
**她為何被**  
**輕薄？被**  
**她為何被**  
**毒打？被**  
**這位年青健美**  
**的宗教師，何美**  
**以被捲入漩渦，何**  
**禍心？更成爲**  
**爲甚麼凡是使**  
**經過她的都要**  
**伏屍廣場？**  
**未到完**  
**場難知**  
**結局！**  
**欲知真**  
**相非看**  
**不可！**  
**作傑表代年本**  
**蒂龐勞加**  
**家片製大**  
**山窮水盡**  
**疑路柳花**  
**又郵**  
**！一**  
**明暗！無**  
**全部特**  
**麗七彩**  
**片上中文字幕**



但製造工業方面的加  
之影響有助於明年投資額  
的百分之十五左右。

本公司進行的，它們估  
服務和分銷業投資的百

比去年減少百分之五  
五年工業開支減少了百

今年的投資將重下跌百  
部的調查說，扣除通貨  
的影響，今年的人生意

公司定於

成立)

軍事會議廳  
已經在一九  
九七六年

公司  
一並  
本身

香港太古有限公司  
一九六六年六月十日  
出席該會議及投票並  
出席及投票，而該代表  
一。

香港，一九  
每位股東均  
代表人代其  
不須為股東

公司除稅及外界  
百分之叁拾玖。  
爲一元四角三仙  
利乃經撥出充裕  
度並無非經常性  
週年普通股東大  
派息爲每股八角

同。  
各股東考慮。正  
將連同一九七五  
於六月廿八日寄  
附前。先經由股東  
其有權發行及處  
事會將提出通過

中央登記處辦理  
名單將于一九七  
三司謹啓





# 華僑經濟

## 泰爭出口盆價稍降 米市交投大勢仍慢

（特訊）昨九日米市，大勢仍慢，交投不旺，米價亦無大變動。據悉，泰國米出口盆價，因受國際米價影響，略有下降，但本地米市交投，仍維持平穩。米商表示，目前米市交投，大勢仍慢，米價亦無大變動。

## 外國參差盤旋 港金市疲價格回降

（特訊）昨九日金市，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。據悉，金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。

## 倫敦創一五 四八 四八 四八

（特訊）昨九日倫敦，創一五 四八 四八 四八。據悉，倫敦創一五 四八 四八 四八。倫敦創一五 四八 四八 四八。

## 歐幣外匯管制 實施外匯管制

（特訊）昨九日歐幣，實施外匯管制。據悉，歐幣實施外匯管制。歐幣實施外匯管制。

## 世界過去一年間 較十四個國家為低

（特訊）昨九日世界，較十四個國家為低。據悉，世界較十四個國家為低。世界較十四個國家為低。

## 美市收盤 美市收盤

（特訊）昨九日美市，收盤。據悉，美市收盤。美市收盤。

## 泰爭出口盆價稍降 米市交投大勢仍慢

（特訊）昨九日米市，大勢仍慢，交投不旺，米價亦無大變動。據悉，泰國米出口盆價，因受國際米價影響，略有下降，但本地米市交投，仍維持平穩。米商表示，目前米市交投，大勢仍慢，米價亦無大變動。

## 外國參差盤旋 港金市疲價格回降

（特訊）昨九日金市，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。據悉，金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。

## 倫敦創一五 四八 四八 四八

（特訊）昨九日倫敦，創一五 四八 四八 四八。據悉，倫敦創一五 四八 四八 四八。倫敦創一五 四八 四八 四八。

## 歐幣外匯管制 實施外匯管制

（特訊）昨九日歐幣，實施外匯管制。據悉，歐幣實施外匯管制。歐幣實施外匯管制。

## 世界過去一年間 較十四個國家為低

（特訊）昨九日世界，較十四個國家為低。據悉，世界較十四個國家為低。世界較十四個國家為低。

## 美市收盤 美市收盤

（特訊）昨九日美市，收盤。據悉，美市收盤。美市收盤。

## 泰爭出口盆價稍降 米市交投大勢仍慢

（特訊）昨九日米市，大勢仍慢，交投不旺，米價亦無大變動。據悉，泰國米出口盆價，因受國際米價影響，略有下降，但本地米市交投，仍維持平穩。米商表示，目前米市交投，大勢仍慢，米價亦無大變動。

## 外國參差盤旋 港金市疲價格回降

（特訊）昨九日金市，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。據悉，金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。

## 倫敦創一五 四八 四八 四八

（特訊）昨九日倫敦，創一五 四八 四八 四八。據悉，倫敦創一五 四八 四八 四八。倫敦創一五 四八 四八 四八。

## 歐幣外匯管制 實施外匯管制

（特訊）昨九日歐幣，實施外匯管制。據悉，歐幣實施外匯管制。歐幣實施外匯管制。

## 世界過去一年間 較十四個國家為低

（特訊）昨九日世界，較十四個國家為低。據悉，世界較十四個國家為低。世界較十四個國家為低。

## 美市收盤 美市收盤

（特訊）昨九日美市，收盤。據悉，美市收盤。美市收盤。

## 泰爭出口盆價稍降 米市交投大勢仍慢

（特訊）昨九日米市，大勢仍慢，交投不旺，米價亦無大變動。據悉，泰國米出口盆價，因受國際米價影響，略有下降，但本地米市交投，仍維持平穩。米商表示，目前米市交投，大勢仍慢，米價亦無大變動。

## 外國參差盤旋 港金市疲價格回降

（特訊）昨九日金市，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。據悉，金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。

## 倫敦創一五 四八 四八 四八

（特訊）昨九日倫敦，創一五 四八 四八 四八。據悉，倫敦創一五 四八 四八 四八。倫敦創一五 四八 四八 四八。

## 歐幣外匯管制 實施外匯管制

（特訊）昨九日歐幣，實施外匯管制。據悉，歐幣實施外匯管制。歐幣實施外匯管制。

## 世界過去一年間 較十四個國家為低

（特訊）昨九日世界，較十四個國家為低。據悉，世界較十四個國家為低。世界較十四個國家為低。

## 美市收盤 美市收盤

（特訊）昨九日美市，收盤。據悉，美市收盤。美市收盤。

## 泰爭出口盆價稍降 米市交投大勢仍慢

（特訊）昨九日米市，大勢仍慢，交投不旺，米價亦無大變動。據悉，泰國米出口盆價，因受國際米價影響，略有下降，但本地米市交投，仍維持平穩。米商表示，目前米市交投，大勢仍慢，米價亦無大變動。

## 外國參差盤旋 港金市疲價格回降

（特訊）昨九日金市，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。據悉，金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。金市價格，因受外國參差盤旋影響，港金市疲，價格回降。

## 倫敦創一五 四八 四八 四八

（特訊）昨九日倫敦，創一五 四八 四八 四八。據悉，倫敦創一五 四八 四八 四八。倫敦創一五 四八 四八 四八。

## 歐幣外匯管制 實施外匯管制

（特訊）昨九日歐幣，實施外匯管制。據悉，歐幣實施外匯管制。歐幣實施外匯管制。

## 世界過去一年間 較十四個國家為低

（特訊）昨九日世界，較十四個國家為低。據悉，世界較十四個國家為低。世界較十四個國家為低。

## 美市收盤 美市收盤

（特訊）昨九日美市，收盤。據悉，美市收盤。美市收盤。

## 中學會考經濟及公共事務科題解

（三）劉文光

Section C

7. The following are convicted offenders:

a) a 35 year old male triad member sentenced to 20 years imprisonment for murder, sent to Stanley Prison;

b) a 25 year old unemployed man sentenced to 1½ years imprisonment for robbery, sent to Chi Ma Wan Prison;

c) a 16 year old boy guilty of theft, sent to Sha Tsui Detention Centre.

Explain why they were sent to those institutions and not others. Describe what sort of retributive and corrective treatment they might receive there.

a) a 35 year old male triad member sentenced to 20 years imprisonment for murder, sent to Stanley Prison because he had committed a serious crime. Stanley Prison is a security person with little chance of escape. The prisoner is a dangerous person, therefore, should be kept under maximum security, so that no more harm can be caused on other people.

In the Stanley Prison, this prisoner will be strictly disciplined. He has little freedom. He can learn a trade like carpentry, shoe-making, etc. In the evening, he can attend adult evening class in the prison if he wishes. At the same time the prisoner is rehabilitated by social workers to prepare for the day of his release from the prison.

b) a 25 year old unemployed man sentenced to 1½ years imprisonment for robbery, sent to Chi Ma Wan Prison, because the crime is less serious and the sentence is short. The prisoner's desire to escape from prison is less likely. Besides, the prisoner is intended for reformation and better environment is necessary. The Chi Ma Wan Prison is an open prison and therefore more suitable for such rehabilitation.

Inside the Chi Ma Wan Prison, the prisoner is treated with the help of social workers. Vocational training and evening adult class are run for them. Often recreational activities, like football matches, are organised for the prisoners. Prisoners are provided with outdoor work, like afforestation and road-building. They are paid for part of the work they do, but part of the pay is compulsory saved. Aftercare is also provided to prisoners by the Discharged Prisoners Aid Society when they are released.

c) a 16 year old boy guilty of theft, sent to Sha Tsui Detention Centre because he is still a minor who committed the crime for the first time. The boy is not treated as a prisoner but maladjusted person, therefore he is looked after by probation officers and social workers. At the same time it is not suitable for him to stay with adult prisoners, so he is sent there.

In the Detention Centre, the boy is strictly disciplined. He has little choice and freedom. He is to live the life as directed for him. There he is to study and to work for 10 hours a day. Vocational training, recreational activities are provided and co-operation is encouraged. If the boys are better behaved, they are released earlier. The maximum sentence to such Detention Centres is between 6 months and three years.

8. Write briefly on the following:

a) The Letters Patent;

b) The Labour Tribunal;

c) The Office of the Unofficial of the Executive and Legislative Councils.

a) The Letters Patent is a constitutional document of Hong Kong. The Letters Patent creates the office of the Governor with such power as to appoint government officers for important positions within the civil service, judges and J.P.s; to dismiss or take disciplinary action against any civil servant. It also empowers the Governor

to set up the Legislative Council for the enactment of new law and the Executive Council to advise him. The Governor also possesses such legal power as to pardon criminals and appoint an acting Governor on his absence or illness. The Governor is deemed as Commander-in-Chief of the Armed Forces in Hong Kong by the Letters Patent.

b) The Labour Tribunal is set up under the Labour Tribunal Ordinance of 1973 to settle labour disputes arising from claims of unreasonable dismissal, wages owed and breach of contract of employment. However, the Labour Tribunal, though part of the Judiciary, does not deal with collective bargain and group disputes. The hearing of the Labour Tribunal is rather informal and is only presided by a presiding officer. Appeals from the Labour Tribunal are directed to the District Court.

c) The UMELCO is an independent body consisting of all the unofficial members of the Legco and Exco. The functions of the UMELCO are a) to deal with complaints against government action and b) to provide secretarial service to the unofficial members of the two councils. It can also represents the interest of the public against the future policies of the government.

The UMELCO has three rights. They are:

a) the right to challenge the action of any government departments.

b) the right to information of any government act and file.

c) the right of access to any government officers within office hour.

9. "The two government departments most closely concerned with the reactions of the people to government policies and plans are the Home Affairs Department and the New Territories Administrations."

In the light of this statement, write about the similarities and differences the functions of these two departments. The Home Affairs Department is concerned with people in the urban for such

functions as explaining the policies of the government to the people and evaluating the responses and reaction of the people towards such policies, e.g. the green paper of Education. It also co-ordinates the activities of the other government departments in the various districts of the urban area, e.g. the anti-drug activities, road repairing and cleanliness. It also helps organise campaigns, and youth activities in these districts, e.g. Anti-crime Campaign. In time of natural disasters, like typhoons and fire, the Home Affairs Department is responsible for emergency and relief work, e.g. providing shelters for the victims. The Home Affairs Department also performs other minor functions, like distribution of application forms, solving individual disputes and answering people's enquiries, etc.

The New Territories Administration, as its term implies, is concerned with the administration of the N.T. for such functions more or less similar to the Home Affairs Department, e.g. explaining government policies to the N. T. people and evaluating their responses. It also co-ordinates the activities of the various districts of the N.T. Like the Home Affairs Department, it carries out relief work during and after a natural disasters, like typhoons and floods; answers enquiries and organises youth activities, e.g. the Summer Camps, etc.

However, the New Territories Administration has greater executive power, especially in the administration of land and the promotion and development of the economy of the N.T. It participates in the co-ordinated activities and the meeting of the Heung Yee Kuk and the Rural Committees and advises the government on the proper policies towards the N.T. people. The functions of the New Territories Administration are much more varied while those of the Home Affairs are mainly concerned with the bridging functions of the urban people and the government. The other functions are delegated to the other departments in the government.



華僑馬經

老吉主編



金獎門贏人之星 樂連捷半途跑

馬坊拉雅



Caption for the group photo illustration.

李氏拳擊新秀演出優異

施木嘉拳擊大賽中吐氣揚眉

李氏拳擊新秀演出優異... 施木嘉拳擊大賽中吐氣揚眉... 李氏拳擊新秀在比賽中表現出色...

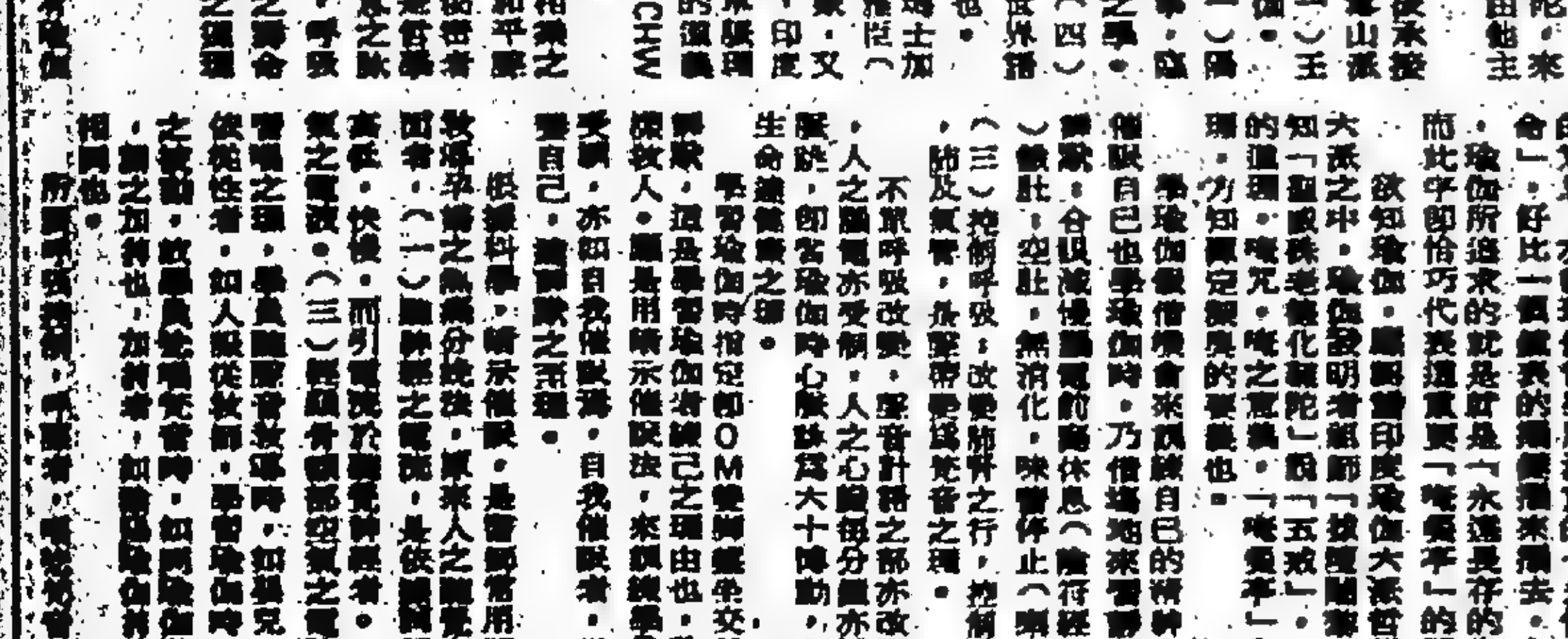
談鮮奶對人體的功效

談鮮奶對人體的功效... 鮮奶含有豐富的營養成分，對人體健康有益...



Caption for the person illustration.

伍炳垣瑜珈院 招收男女新生... 伍炳垣瑜珈院招收男女新生...



Caption for the yoga pose illustration.

雪山派瑜珈... 雪山派瑜珈的修持方法...

志遠健力速成班... 歡迎參加志遠健力速成班...



# 陳美齡十五號返港

## 為佳視拍綜台節目

【本報訊】陳美齡女士，將於本月十五號由日本返回香港。陳氏在日訪問期間，曾先後在東京、大阪、名古屋等地舉行多場音樂會，獲得當地觀眾之熱烈歡迎。陳氏在港期間，將為佳視拍攝綜台節目，並與本地藝人合作演出。

# 娛樂圈

## 白面極其美麗 聚含有如情侶

【本報訊】日前，在「白面」劇中，兩位主角之演出，極其美麗，令人陶醉。該片在上映期間，深受觀眾喜愛，場場爆滿。據悉，兩位主角在片中之演出，極具感染力，令人如痴如醉。



# 兒童節目快將錄映

## 黃汝棠要找到拍檔

【本報訊】黃汝棠先生，現正積極籌備兒童節目之錄映工作。黃先生表示，他希望找到一位合適的拍檔，共同完成這項有意義的工作。目前，黃先生已與多位藝人接觸，但尚未有定案。

# 占布蘭的新作「追兇」

【本報訊】著名導演占布蘭，其最新作品「追兇」，將於近日內上映。該片由多位知名演員主演，情節緊張刺激，引人入勝。占布蘭表示，他對這部作品的完成感到非常滿意。

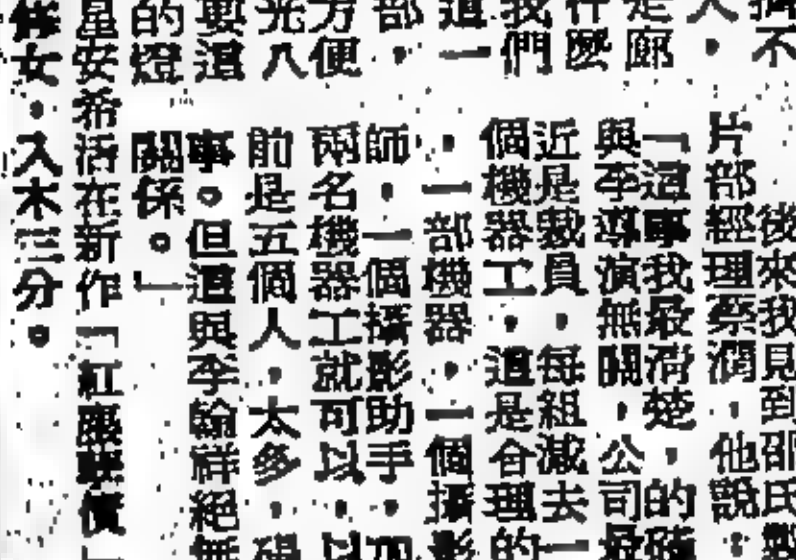
# 蕭南英嘆拍戲難熬

## 辭劇團七月中殺青

【本報訊】蕭南英女士，在談及拍戲之艱辛時，不禁嘆息。她表示，拍戲不僅需要長時間的投入，還需要承受巨大的壓力。目前，她所屬的劇團將於七月中殺青，屆時將有一部新作品問世。

# 莉瑪張 視佳盟加 導助任担

【本報訊】莉瑪張女士，現擔任「視佳盟加」之導助工作。莉瑪張表示，她對這份工作充滿熱情，並希望通過自己的努力，為觀眾呈現出更高質量的作品。



# 占士美臣 不能忍受 婦解運動

【本報訊】占士美臣先生，因無法忍受其妻子的運動習慣，而引發了家庭糾紛。據悉，占先生認為妻子的運動習慣影響了家庭的正常生活，雙方為此爭執不斷。

# 楓葉情的一雙主角

【本報訊】電影「楓葉情」中的兩位主角，在片中之演出，極其感人。該片在上映期間，深受觀眾喜愛，成為當期的熱門話題。

# 何藩拍完賣身

## 比羅維更緊張

【本報訊】何藩先生，在拍完「賣身」後，表示比羅維更為緊張。何先生認為，「賣身」的拍攝過程充滿挑戰，而「比羅維」則更為艱難。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 月中再來香港

【本報訊】某位知名藝人，將於本月中旬再次來港演出。該藝人表示，他非常期待與香港觀眾見面。

# 公僕

【本報訊】「公僕」一詞，在社會上廣為流傳。文章探討了公僕之含義及其在社會中的重要性。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 陳華為人直爽不善辭令

【本報訊】陳華先生，為人直爽，不善辭令。陳先生在某次公開場合的發言，引發了爭議。

# 導引者與歌者顯真工夫

【本報訊】導引者與歌者，在演出中展現了真工夫。他們的表演深受觀眾好評。

# 占士美臣 不能忍受 婦解運動

【本報訊】占士美臣先生，因無法忍受其妻子的運動習慣，而引發了家庭糾紛。據悉，占先生認為妻子的運動習慣影響了家庭的正常生活，雙方為此爭執不斷。

# 楓葉情的一雙主角

【本報訊】電影「楓葉情」中的兩位主角，在片中之演出，極其感人。該片在上映期間，深受觀眾喜愛，成為當期的熱門話題。

# 何藩拍完賣身

【本報訊】何藩先生，在拍完「賣身」後，表示比羅維更為緊張。何先生認為，「賣身」的拍攝過程充滿挑戰，而「比羅維」則更為艱難。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 月中再來香港

【本報訊】某位知名藝人，將於本月中旬再次來港演出。該藝人表示，他非常期待與香港觀眾見面。

# 公僕

【本報訊】「公僕」一詞，在社會上廣為流傳。文章探討了公僕之含義及其在社會中的重要性。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 陳華為人直爽不善辭令

【本報訊】陳華先生，為人直爽，不善辭令。陳先生在某次公開場合的發言，引發了爭議。

# 導引者與歌者顯真工夫

【本報訊】導引者與歌者，在演出中展現了真工夫。他們的表演深受觀眾好評。

# 占士美臣 不能忍受 婦解運動

【本報訊】占士美臣先生，因無法忍受其妻子的運動習慣，而引發了家庭糾紛。據悉，占先生認為妻子的運動習慣影響了家庭的正常生活，雙方為此爭執不斷。

# 楓葉情的一雙主角

【本報訊】電影「楓葉情」中的兩位主角，在片中之演出，極其感人。該片在上映期間，深受觀眾喜愛，成為當期的熱門話題。

# 何藩拍完賣身

【本報訊】何藩先生，在拍完「賣身」後，表示比羅維更為緊張。何先生認為，「賣身」的拍攝過程充滿挑戰，而「比羅維」則更為艱難。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 月中再來香港

【本報訊】某位知名藝人，將於本月中旬再次來港演出。該藝人表示，他非常期待與香港觀眾見面。

# 公僕

【本報訊】「公僕」一詞，在社會上廣為流傳。文章探討了公僕之含義及其在社會中的重要性。

# 世界風情畫外景順利

【本報訊】「世界風情」之拍攝工作，進展順利。據悉，該片之拍攝地點遍佈世界各地，目前已圓滿結束。

# 攝影師出術 以獸皮養身

【本報訊】某攝影師，為求藝術效果，竟採取極端手段，以獸皮養身。此舉引發了社會各界的廣泛關注和批評。

# 與讀者談難風過去未來

【本報訊】本報特約記者，就難風之過去與未來，與讀者進行深入探討。文章指出，難風之發生有其歷史背景，未來應加強預防和應對。

# 黃家達又返台

【本報訊】黃家達先生，將於近日內返回台灣。黃先生表示，他將在台灣繼續從事音樂創作和演出工作。

# 陳華為人直爽不善辭令

【本報訊】陳華先生，為人直爽，不善辭令。陳先生在某次公開場合的發言，引發了爭議。

# 導引者與歌者顯真工夫

【本報訊】導引者與歌者，在演出中展現了真工夫。他們的表演深受觀眾好評。

# 占士美臣 不能忍受 婦解運動

【本報訊】占士美臣先生，因無法忍受其妻子的運動習慣，而引發了家庭糾紛。據悉，占先生認為妻子的運動習慣影響了家庭的正常生活，雙方為此爭執不斷。

# 楓葉情的一雙主角

【本報訊】電影「楓葉情」中的兩位主角，在片中之演出，極其感人。該片在上映期間，深受觀眾喜愛，成為當期的熱門話題。

# 何藩拍完賣身

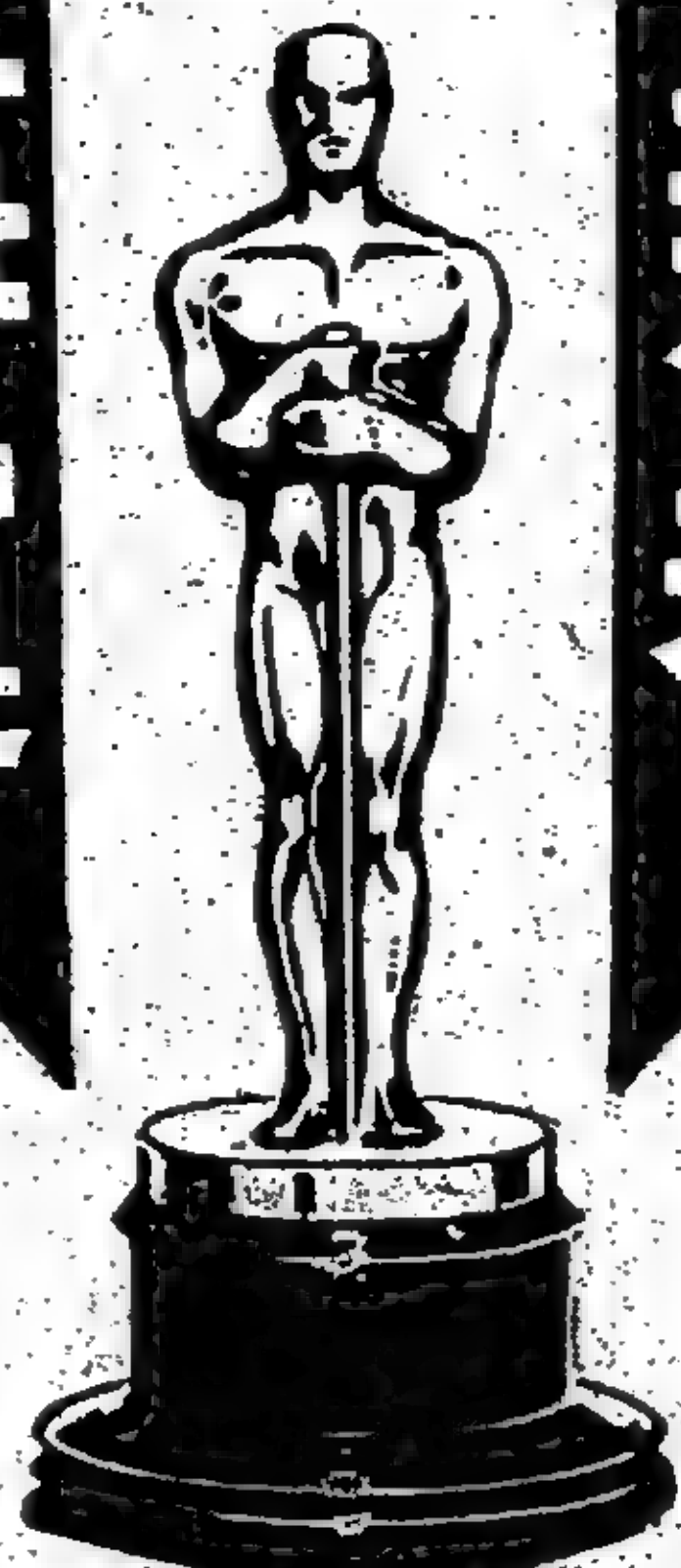
【本報訊】何藩先生，在拍完「賣身」後，表示比羅維更為緊張。何先生認為，「賣身」的拍攝過程充滿挑戰，而「比羅維」則更為艱難。



！部一此僅者獎大部全卡斯奧括囊而片一來年二十四

開電影新紀元  
創影史新紀錄  
唔係話沙塵！  
點到你唔服！  
勢必擠擁。定座從速！

百樂海運



新華新都

舉世矚目  
今天  
盛大獻映

獎大像金項五 片影佳最 斯年七一九



不宜兒童

名導演  
路米士曼科

作之演導像金奪勇

注意特別時間：  
新華、海運、百  
樂：十二點四  
兩點半、五點四  
七點半、九點八  
新華：十二點半、  
兩點九、五點三  
七點半、九點九

超特巨片  
特別時間

空前絕後  
成就最高  
價！  
萬丈光芒  
報予以  
★★★★★

舉世影評都讚譽  
點祇好戲咁簡單

露意絲非莉莎  
榮膺影帝影后輝煌傑作  
聯美公司無匹無僑王牌巨獻

積尼高遜

獲榮第33屆紐約影評人  
協會六項金球獎！



★★★★★  
"(Highest Rating)"  
— New York News  
"A wonderful, sad,  
funny, boisterous,  
sensitive movie."  
— Rex Reed



第一批已集得六十人之作品

[illegible]

曉市頓與打拉斯兩處欣賞者衆

[illegible]

社團樂會成立

(中國社)聖公會，是由康樂會成立典禮  
聖匠堂社區中心啟事行，是日由陳寶蘭市政局  
荷塘清趣，乙卯雅集，陳錦輝、李國  
伍生祥、南園、李國、李國  
明水草，陳錦輝浮萍，何敬公補木蘭，片題。  
因基於地產區之

士、共四百餘人，  
關開，蓋該中心，向  
力於全區社服務，  
因基於地產區之

## A black and white photograph showing a butterfly perched on a flower. The butterfly is positioned in the upper left quadrant of the image. The flower and its surrounding foliage are in the lower right. The background is a light, textured surface.

風社詩  
畫文友，定  
國曆六月二  
十日（星期  
日）下午四  
時至七時，  
假座彌敦道610號  
幸運酒家四樓舉行  
3385期雅集。詩畫  
題，如行。

應龍聖

出版，大型畫集「中國現代速寫選」選輯了國美術工作者近年速寫共一百六十多幅。

暑期舉辦四期課程

(新聖地)教區復員委員會贊助的信佈運動。在今年春間舉行。將辦四期聚會。凡屬該教區者皆能踴躍參加。與眾人共歡。並延聘名師。加緊對其服務。四期聚會如下：

(一)家庭生活的信託與心理：由公教修生及婦孺主任、青年體操委員主辦。

(二)日期分爲：  
七月十七日下午四時至  
七月十八日下午五時。在赤柱舊教堂有舞修練學校。

(三)七月二十四晚七時至九時。在公教社社頂樓花園花園舉行。

(四)七月二十六及廿三晚七時至九時。在九龍聖彌撒勿拉撒事處。該聖彌撒勿拉撒八歲以上青年及新婚夫婦參加。

(五)宴會修生分掌兒小姐、余佘氏及鍾佳生神父負責。日期分別爲：  
(一)七月十七及十九晚七時至九時。在公

在荊士打路十八號有練學校。  
(二)七月二十四晚七時至九時。在立基基督堂舉行。(三)應在聖瑪利亞堂舉行。歡迎區區、學校及其他組成的教民團體活動來觀的人。及諸友、修女、體操委員會辦事處。

(六)港公教社七樓禮堂。

(七)九龍聖彌撒勿拉撒事處。

(八)公教報名及受洗年參加。聯合報名及受洗年參加。

(九)九龍聖彌撒勿拉撒事處。

(十)港公教社七樓禮堂。

新任方丈本週日就職

臺灣美蓉山竹林禪——開山之祖，披荊棘，住持臨秋老和尚，乃一立道場，厥功至偉。

華僑晚報  
分類廣告  
每天貳元  
費廉效大

.....

元朗 好景 萬年 油麻 國際 國寶 帝國 金門 黃金 麗聲 九龍 太安 太平 國泰 皇都 皇后

嘉禾綫 今天獻映 先鋒公司出品 奇情打武 劇

難得 喜劇 睇時大笑  
睇完再笑 打鬥 逼真 要雙頭棍  
賣弄真功

# 建美相城

洪拳真功夫  
劉家榮

童不量兒

AF

# 映献天今

訂座

總 承  
華 盛  
屯 頁

神探智擒職業殺手

國際職業刺客  
戴高樂行刺  
總統秘書辛  
首次大揭  
露！

開槍殺傷  
機口四處  
伏上  
！！！！

奇手神  
兩合三  
法高百  
同高百  
一尺遮

奇手神  
兩合三  
法高百  
同高百  
一尺遮

UNIVERSAL CITY PICTURES

Gracie International Corporation



徹張 演進

高招拳術！稱個觀眾  
超招術！妙個衆

## 下期豐富獻映

片巨曉動 驚激刺張緊納華

五穀  
雞蛋



田銅製

鋼牆鐵  
因下  
特七  
片上中

文藝獄壁亡

100-443888-100



[illegible]



滑稽突梯 妙趣橫生 怪事連篇

動作令人噴飯

歡笑第一 娛樂至 上！ 消！ 悶！

國寶 域多利 東方

三天預告

THE CRAZY BOYS OF THE GAMES

聯下映期 平太。映聯大盛天明

腹捧人令·泉如料笑·猛生作動

會運世 鬧大瓜傻

發行 全出品 司百代公 新再版 員再版

不眉精古 弱出怪靈

女然驗·醫高帶打·瘦冲·撐弓·拳 人似身賽肩手五低居臂天一竿手出術 ！個竟前漢！段黑然仙！飛跳！躍賽

請統府闔宜咸幼老

滑 梯 突 梯 妙 趣 橫 生 怪 事 連 篇

動 作 令 人 噴 飯

歡 笑 第 一 娛 樂 至 上 ！ 消 ！ 悶 ！

國 寶 域 多 利 東 方

三 天 預 告

THE CRAZY BOYS OF THE GAMES

聯 下 映 期 平 太 。 映 聯 大 盛 天 明

腹 捧 人 令 · 泉 如 料 笑 · 猛 生 作 動

會 運 世 鬧 大 瓜 傻

發 行 全 出 品 司 百 代 公 新 再 版 員 再 版

不 眉 精 古 弱 出 怪 靈

女 然 驗 · 醫 高 帶 打 · 瘦 冲 · 撐 弓 · 拳 人 似 身 賽 肩 手 五 低 居 臂 天 一 竿 手 出 術 ！ 個 竟 前 漢 ！ 段 黑 然 仙 ！ 飛 跳 ！ 躍 賽

請 統 府 闔 宜 咸 幼 老

聲新·都京

映聯大盛天今

當然早爆！ 速速定座！

鮮新味口。胆大出演獻鉅龍狄

京德丹薛絲當美康肉脫  
麗麗妮義娜曼妮香派  
絲絲佐狄荷陣星

！半半！ 就推！ 受享的性 激新 奇 刺 激

多好多 巴黎妓院 絕招開 勝在益氣 樂哉樂哉

睇唔睇 唔係唔係

介紹得值 ！ 不！

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行  
DELOI INTERNATIONAL FILM CORPORATION

聲 新 · 都 京

映 聯 大 盛 天 今

當 然 早 爆 ！ 速 速 定 座 ！

鮮 新 味 口 。 胆 大 出 演 獻 鉅 龍 狄

京 德 丹 薛 絲 當 美 康 肉 脫  
麗 麗 妮 義 娜 曼 妮 香 派  
絲 絲 佐 狄 荷 陣 星

！ 半 半 ！ 就 推 ！ 受 享 的 性 激 新 奇 刺 激

多 好 多 好 巴 黎 妓 院 絕 招 開 勝 在 益 氣 樂 哉 樂 哉

睇 唔 睇 唔 係 唔 係

介 紹 得 值 ！ 不 ！

狄 龍 國 際 電 影 企 業 公 司 榮 譽 發 行  
DELOI INTERNATIONAL FILM CORPORATION

映續場五今 紐約 凱聲

證鐵片佳 旺越映越

花梅

VICTORY

FIRST FILMS

在人有大 睇又完睇

花梅講都人係

都樣梅 歌梅 戲梅  
好樣花 好花 好花

道地公天得收 映上綫院熱最

映 續 場 五 今 紐 約 凱 聲

證 鐵 片 佳 旺 越 映 越

花 梅

VICTORY

FIRST FILMS

在 人 有 大 睇 又 完 睇

花 梅 講 都 人 係

都 樣 梅 歌 梅 戲 梅  
好 樣 花 好 花 好 花

道 地 公 天 得 收 映 上 綫 院 熱 最

甄梁凌劉江陳藍鄧林  
修修尚尚莎毓光青  
妮身玲玲明莉莉榮霞

情樂楓

龍聯福恒觀英北寶民國麗麗  
華邦星星塘華河石樂都華都  
( 耀夜午華新 · 映明華光 · 壽永 · 昌南 )

映獻大盛日今

勇氣 使他奪 得愛情 意志 挽救他 的生命 不平凡 的 人物 ！ 故事 ！ 有 強 烈 衝 擊 性 有 濃 郁 時 代 性 有 萬 鈞 戲 劇 性

甄 梁 凌 劉 江 陳 藍 鄧 林  
修 修 尚 尚 莎 毓 光 青  
妮 身 玲 玲 明 莉 莉 榮 霞

情 樂 楓

龍 聯 福 恒 觀 英 北 寶 民 國 麗 麗  
華 邦 星 星 塘 華 河 石 樂 都 華 都  
( 耀 夜 午 華 新 · 映 明 華 光 · 壽 永 · 昌 南 )

映 獻 大 盛 日 今

勇 氣 使 他 奪 得 愛 情 意 志 挽 救 他 的 生 命 不 平 凡 的 人 物 ！ 故 事 ！ 有 強 烈 衝 擊 性 有 濃 郁 時 代 性 有 萬 鈞 戲 劇 性

青年男

需要性教育

公開播寫

珠明·華文

五仍今 場映天

珍貴無比

公從清原母胎入精  
開銀清原體兒輸過  
示幕清原本出怎樣  
範上楚本來？從？進

文中上片

！ 閱見廣增 ！ 界眼開大

性器展寬

精蟲怎樣進 胎兒怎樣出 原體原本 清原清本 從銀幕上 公開示範

青 年 男

需 要 性 教 育

公 開 播 寫

珠 明 · 華 文

五 仍 今 場 映 天

珍 貴 無 比

公 從 清 原 母 胎 入 精  
開 銀 清 原 體 兒 輸 過  
示 幕 清 本 本 出 怎 樣  
範 上 楚 本 來 ？ 從 ？ 進

文 中 上 片

！ 閱 見 廣 增 ！ 界 眼 開 大

性 器 展 寬

精 蟲 怎 樣 進 胎 兒 怎 樣 出 原 體 原 本 清 原 清 本 從 銀 幕 上 公 開 示 範



華僑日報

分類廣告

個四字大  
四州字細

每天  
三元

：處洽賜

本報擴大廣告服務

本報廣告部，為便利僑胞起見，特設代收廣告處，凡欲在本報刊登廣告者，均可向該處洽辦。本報廣告部，設於本報大樓內，電話：二二二二。代收廣告處，設於本報大樓內，電話：二二二二。

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

華僑日報  
分類廣告  
本報廣告部，為便利僑胞起見，特設代收廣告處，凡欲在本報刊登廣告者，均可向該處洽辦。本報廣告部，設於本報大樓內，電話：二二二二。代收廣告處，設於本報大樓內，電話：二二二二。

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職

會計文員  
求職  
出口兼職  
會計文員  
求職  
出口兼職



[illegible]



[illegible]



### 華僑文化

#### 基督教協進會救災 獲捐款三萬元

【本報訊】基督教協進會於今年受各界熱心人士捐助，獲捐款三萬元，該會已將此款撥充救災之用。該會主席表示，此款將用於救濟災民，並資助各項社會福利事業。

#### 白主教專業學校 辦美術設計展覽

【本報訊】白主教專業學校將於本月舉行美術設計展覽，展出學生在設計、繪畫及手工藝方面的作品。展覽旨在展示學生的才華，並促進對美術設計的興趣。

#### 明起在大會堂舉行 附圖：(廣告上標情形)

【本報訊】一項名為「明起在大會堂舉行」的活動，將於本月開始。該活動旨在提高公眾對社會問題的認識，並促進社區的團結。



#### 生朝自述

蘇樹聲

生於民國十三年，自述其生平經歷，包括早年生活、求學經歷及對社會的觀察。文中提到其對國家前途的憂慮及對個人理想的追求。

#### 美加平機票

特價機票 440550 448271

#### 金龍旅遊貿易有限公司

香港中環德輔道中萬安大廈四樓、十七樓

#### 菲律賓豪華團

七天 \$1450

#### 曼谷豪華團

五天 \$1440

#### 台灣豪華觀光團

七天 \$1,650

#### 泰國豪華團

七天 \$2,480

#### 日本豪華團

七天 \$2,750

#### 韓國豪華團

五天 \$1,990

#### 特平機票

台灣馬尼拉遊覽團逢週末出發

#### 台灣

往台灣 特價機票 \$99

#### 四季廉機票

往台灣 特價機票 \$99

#### 美加來回

特價機票 任君選擇

#### 菲律賓豪華團

七天 \$1450

#### 菲律賓簽證

特價機票 任君選擇

#### 美味旅行船務中心

油麻地南京街8至20號樓上1102室

#### 英國護照

外國升學 英國護照

#### 美加澳洲

世界各地廉價機票

#### 外僑來港

美加澳洲南美洲移民

#### 星島日晚報贊助 怡安旅遊主辦

星島泰 日本 台灣 曼谷 泰國

#### 台灣九華華遊

七月廿日、八月十七日出發

#### 韓日12天聯遊

七月廿四日、八月十四日出發

#### 菲律賓六歡樂園

七月廿五日、八月十四日出發

#### 青旅社主辦

暑期遊覽團現已開始接受報名

#### 星馬泰天遊

七月廿七日出發

#### 歐洲29天

七月廿七日出發

#### 環球特快簽證

直飛美國 477 環球旅遊公司

#### 慶祝美國二百週年

訂購美國機票

#### 美加十七天豪華遊

直飛HK\$7500

#### 台灣豪華遊

九龍、台北、台中、台南、高雄

#### 特快台證HK\$150

台證連來回 馬航機票HK\$650

#### 曼谷芭堤雅

五天豪華團 HK\$1450

#### 馬尼拉

七天豪華團 \$2,980

#### 台灣

九天豪華團 \$1,700

#### 台灣

七天豪華團 \$1,450

#### 菲律賓

七天豪華團 \$1,750

#### 菲律賓

五天豪華團 \$1,550

#### 日本

七天豪華團 \$2,480

#### 日本

四天豪華團 \$1,780

#### 各地特廉機票

百靈旅遊公司

#### 康泰行台灣

菲律賓 曼谷 芭堤雅 五天 \$1250

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉 七天豪華團 \$2,980

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉 七天豪華團 \$2,980

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉 七天豪華團 \$2,980

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉 七天豪華團 \$2,980

#### 馬尼拉康年旅遊公司

馬尼拉 七天豪華團 \$2,980

#### 包四機海

日珍寶民航客機(非包機)

#### 美加

澳洲 歐洲 東南亞

#### 澳洲

包四機海

#### 歐洲

包四機海

#### 東南亞

包四機海

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 租土

尖沙咀 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 售租宅住廠工位舖樓字寫

大馬路 樓上 樓下

#### 美滿婚姻

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 如意婚姻服務公司

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女

#### 徵求男女

徵求男女



### 中學會考中史科卷一題解

(六) 陳晉中

(十六) 一九四四年歐戰爆發後，日本侵略者佔領中國山東，其意圖如何？有關於山東問題，先後經巴黎和會及華盛頓會議始告解決；試分析該兩次國際會議對此問題之經過及所達成之協議。

答：(甲) 日本侵略山東之經過：

1. 民國三年(1914)，歐戰爆發，中國宣告中立，日本則以英日同盟為藉口，要求將膠州灣租借地無條件交付日本，並對德宣戰。
2. 日派兵登陸山東龍口，查獲德軍，乃將膠東一部份作為日德交戰區。
3. 日本當意圖大舉進攻，會同英法美德意各國，同時佔領膠濟鐵路及沿海各島。
4. 德軍投降後，日據佔領膠濟，不肯撤兵並於民國四年提出二十一年條件之要求，日本得德軍在華東之一切權利。

時袁世凱正病中，欲取得日本之支持，不顧輿論反對，欣然接受。

後段談論主權，為國家前途，大受日本借款，故對中日山東問題之協定，亦欣然同意。

(乙) 巴黎和會，討論山東問題之經過：

1. 民國七年十月，第一次世界大戰結束次月，協約國在巴黎召開和會，討論處理戰敗國問題。中國派代表顧維鈞、王正廷等五人出席，要求收回二十一年條件及歸還戰前日本在華東之各項權利，然日本則堅持無條件繼承德國在華東之一切權利。
2. 美法與日本早有齟齬，諸多爭議；美國亦曾與德議和，不欲以中國為犧牲。
- (丙) 巴黎和會對山東問題所達成之協議：
1. 將膠州灣租借地及德在華東之權利，由日本繼承。
2. 中國代表因山東問題未獲合理解決，拒絕簽字，乃成廢案。
- (丁) 華盛頓會議，討論山東問題之經過：
1. 為解決山東問題之糾紛，與各國在華之利益衝突，及山東問題之解決，美總統哈定遂邀請各國代表，於民國十年在華盛頓召開會議。
2. 參加者有：中美英法日義荷比葡等國。
3. 有關山東問題，經美英調解，由中日兩國在會外談判解決。
- (戊) 對山東問題所達成之協議：
1. 日本將膠州灣租借地及一切權利與中國。
2. 中國將膠濟鐵路及沿海各島讓與日本。
3. 在山東所有日領，須分期撤出。
4. 德在華東之權利，由中國收回。
5. 中國政府應將山東一切權利與中國。
- (十七) 中國共產黨之成立：
1. 中國共產黨於一九二一年成立，其前身是中國共產主義青年團。
2. 中國共產黨之成立，是中國革命史上的一件大事。
- (十八) 試述下列各事：
- (A) 中國共產黨之成立。
- (B) 中國共產黨之發展。
- (C) 中國共產黨之革命。

### 風濕性心臟病

風濕性心臟病，是心臟病的一種，其發生與風濕性關節炎有密切關係。風濕性關節炎是一種慢性炎症，主要侵犯關節，但也可侵犯心臟。風濕性心臟病的發生，是因為風濕性關節炎侵犯心臟瓣膜，導致瓣膜狹窄或閉鎖不全。風濕性心臟病的症狀，包括心悸、氣促、胸悶、咳嗽、咯血、水腫等。風濕性心臟病的治療，主要是用藥物控制炎症，並進行手術治療。風濕性心臟病的預防，主要是預防風濕性關節炎，並注意心臟病的早期診斷和治療。

### 風濕性心臟病

風濕性心臟病，是心臟病的一種，其發生與風濕性關節炎有密切關係。風濕性關節炎是一種慢性炎症，主要侵犯關節，但也可侵犯心臟。風濕性心臟病的發生，是因為風濕性關節炎侵犯心臟瓣膜，導致瓣膜狹窄或閉鎖不全。風濕性心臟病的症狀，包括心悸、氣促、胸悶、咳嗽、咯血、水腫等。風濕性心臟病的治療，主要是用藥物控制炎症，並進行手術治療。風濕性心臟病的預防，主要是預防風濕性關節炎，並注意心臟病的早期診斷和治療。

### 風濕性心臟病

風濕性心臟病，是心臟病的一種，其發生與風濕性關節炎有密切關係。風濕性關節炎是一種慢性炎症，主要侵犯關節，但也可侵犯心臟。風濕性心臟病的發生，是因為風濕性關節炎侵犯心臟瓣膜，導致瓣膜狹窄或閉鎖不全。風濕性心臟病的症狀，包括心悸、氣促、胸悶、咳嗽、咯血、水腫等。風濕性心臟病的治療，主要是用藥物控制炎症，並進行手術治療。風濕性心臟病的預防，主要是預防風濕性關節炎，並注意心臟病的早期診斷和治療。

### 核子反應燃料渣滓工廠

在俄國莫斯科郊區，最近建立了一個核子反應燃料渣滓工廠。該工廠的主要任務是處理核子反應堆產生的燃料渣滓。該工廠的建設，是為了防止核子反應堆產生的燃料渣滓對環境造成污染。該工廠的運作，需要大量的資金和技術支持。該工廠的建成，將對核子反應堆的安全運行產生重大影響。

### 核子反應燃料渣滓工廠

在俄國莫斯科郊區，最近建立了一個核子反應燃料渣滓工廠。該工廠的主要任務是處理核子反應堆產生的燃料渣滓。該工廠的建設，是為了防止核子反應堆產生的燃料渣滓對環境造成污染。該工廠的運作，需要大量的資金和技術支持。該工廠的建成，將對核子反應堆的安全運行產生重大影響。

### 核子反應燃料渣滓工廠

在俄國莫斯科郊區，最近建立了一個核子反應燃料渣滓工廠。該工廠的主要任務是處理核子反應堆產生的燃料渣滓。該工廠的建設，是為了防止核子反應堆產生的燃料渣滓對環境造成污染。該工廠的運作，需要大量的資金和技術支持。該工廠的建成，將對核子反應堆的安全運行產生重大影響。

### 核子反應燃料渣滓工廠

在俄國莫斯科郊區，最近建立了一個核子反應燃料渣滓工廠。該工廠的主要任務是處理核子反應堆產生的燃料渣滓。該工廠的建設，是為了防止核子反應堆產生的燃料渣滓對環境造成污染。該工廠的運作，需要大量的資金和技術支持。該工廠的建成，將對核子反應堆的安全運行產生重大影響。

### 石油勘探工作

在阿拉伯沙漠中，最近進行了一項石油勘探工作。該項工作的主要目的是尋找新的石油儲藏地。該項工作的進展情況良好，已經發現了一些新的石油儲藏地。該項工作的成功，將對阿拉伯地區的石油工業產生重大影響。

### 石油勘探工作

在阿拉伯沙漠中，最近進行了一項石油勘探工作。該項工作的主要目的是尋找新的石油儲藏地。該項工作的進展情況良好，已經發現了一些新的石油儲藏地。該項工作的成功，將對阿拉伯地區的石油工業產生重大影響。

### 石油勘探工作

在阿拉伯沙漠中，最近進行了一項石油勘探工作。該項工作的主要目的是尋找新的石油儲藏地。該項工作的進展情況良好，已經發現了一些新的石油儲藏地。該項工作的成功，將對阿拉伯地區的石油工業產生重大影響。

### 石油勘探工作

在阿拉伯沙漠中，最近進行了一項石油勘探工作。該項工作的主要目的是尋找新的石油儲藏地。該項工作的進展情況良好，已經發現了一些新的石油儲藏地。該項工作的成功，將對阿拉伯地區的石油工業產生重大影響。

### 蘇軍權變動與動態

蘇聯軍隊的權變動與動態，是國際軍事界關注的焦點。蘇聯軍隊的權變動，主要是由於蘇聯政府對軍隊的整頓。蘇聯軍隊的動態，主要是由於蘇聯政府對軍隊的調動。蘇聯軍隊的權變動與動態，將對國際形勢產生重大影響。

### 蘇軍權變動與動態

蘇聯軍隊的權變動與動態，是國際軍事界關注的焦點。蘇聯軍隊的權變動，主要是由於蘇聯政府對軍隊的整頓。蘇聯軍隊的動態，主要是由於蘇聯政府對軍隊的調動。蘇聯軍隊的權變動與動態，將對國際形勢產生重大影響。

### 蘇軍權變動與動態

蘇聯軍隊的權變動與動態，是國際軍事界關注的焦點。蘇聯軍隊的權變動，主要是由於蘇聯政府對軍隊的整頓。蘇聯軍隊的動態，主要是由於蘇聯政府對軍隊的調動。蘇聯軍隊的權變動與動態，將對國際形勢產生重大影響。

### 蘇軍權變動與動態

蘇聯軍隊的權變動與動態，是國際軍事界關注的焦點。蘇聯軍隊的權變動，主要是由於蘇聯政府對軍隊的整頓。蘇聯軍隊的動態，主要是由於蘇聯政府對軍隊的調動。蘇聯軍隊的權變動與動態，將對國際形勢產生重大影響。

### 語言因素影響偏見

語言因素對偏見的影響，是一個值得研究的問題。語言因素對偏見的影響，主要是由於語言的結構和語義。語言因素對偏見的影響，將對社會產生重大影響。

### 語言因素影響偏見

語言因素對偏見的影響，是一個值得研究的問題。語言因素對偏見的影響，主要是由於語言的結構和語義。語言因素對偏見的影響，將對社會產生重大影響。

### 語言因素影響偏見

語言因素對偏見的影響，是一個值得研究的問題。語言因素對偏見的影響，主要是由於語言的結構和語義。語言因素對偏見的影響，將對社會產生重大影響。

### 語言因素影響偏見

語言因素對偏見的影響，是一個值得研究的問題。語言因素對偏見的影響，主要是由於語言的結構和語義。語言因素對偏見的影響，將對社會產生重大影響。



# 工人世界

## 工人法定有新假日

### 由六天增加至十天

此新法案昨在立法局提出首讀  
如獲通過將由明年元旦起生效

【本報訊】香港勞工處長黃錦輝昨日在立法局提出一項新法案，旨在將法定的勞工假期由目前的六天增加至十天。黃錦輝表示，這項新法案是經過廣泛諮詢後提出的，旨在改善勞工的工作與生活平衡。新法案將於明年元旦起生效。根據新法案，勞工在法定假期工作，將獲得三倍工資。此外，勞工在法定假期工作，將獲得三倍工資。此外，勞工在法定假期工作，將獲得三倍工資。

## 勞工處認可將提士 工長為可高氣

【本報訊】勞工處昨日宣佈，認可提士工長為可高氣。這項決定是根據勞工處的調查結果作出的。提士工長在過去一年中，表現出色，為勞工爭取了許多權益。勞工處表示，這項決定是對提士工長辛勤工作的肯定，也是對勞工處認可制度的肯定。

## 華僑紗廠工人 不再堅持復工

提出補償方案展開談判  
【本報訊】華僑紗廠工人昨日表示，他們不再堅持復工。他們提出了一個補償方案，並表示願意就此方案展開談判。工人們表示，他們在過去幾個月的工作中，經歷了許多困難和挫折，他們需要得到合理的補償。他們提出的補償方案包括：補償工資、補償福利、補償培訓等。他們表示，如果廠方能夠接受這個方案，他們願意就此展開談判。

## 方便工友 休班提款

銀行服務  
【本報訊】為了方便工友在休班時提取款項，銀行昨日宣佈，將為工友提供特殊的服務。這項服務是針對那些在休班時需要提取款項的工友而設立的。銀行表示，這項服務是免費的，並且可以通過多種渠道進行。這項服務將為工友提供極大的便利，並有助於減輕他們的經濟負擔。

## 英軍華員工會 新員就職聯歡

【本報訊】英軍華員工會昨日舉行了一場新員就職聯歡會。聯歡會上，新加入工會成員與老成員們歡聚一堂，共同慶祝這一喜悅時刻。工會主席在會上致辭，表示對新成員加入工會的歡迎，並表示工會將繼續為成員們的權益而奮鬥。聯歡會氣氛熱烈，充滿了歡笑和祝福。

## 你想找尋 工作嗎?

各業工廠招工  
【本報訊】為了幫助那些正在尋找工作的讀者，本報特設了一個招工欄。欄中列出了多個工廠的招工信息，包括：電子廠、服裝廠、食品廠等。讀者可以根據自己的興趣和專業背景，選擇合適的工廠進行申請。本報表示，這些工廠的待遇優厚，工作環境良好，是尋找工作的讀者的首選。

## 勞工處介紹職業 勞務處介紹職業

【本報訊】勞工處昨日向公眾介紹了多種職業選擇。勞工處表示，隨著社會的不断发展，職業的選擇也日益多樣化。勞工處向公眾介紹了包括：工程師、設計師、銷售員、服務員等多種職業。勞工處表示，這些職業都有著良好的發展前景，並為公眾提供了相關的職業培訓和就業指導。

## 珍惜自己 不要太忙 過度辛勞 有損健康

【本報訊】一項最新的調查顯示，過度辛勞對人的健康有著嚴重的影響。調查發現，那些工作時間長、壓力大的人，更容易患上各種疾病，如心臟病、高血壓等。專家建議，人們應該珍惜自己，不要過度辛勞，要學會平衡工作與生活。專家表示，適當的休息和運動對於保持健康至關重要。

# 航訊

## 近數年大力擴充下 蘇聯商船噸位

### 名列世界第六

八〇年將擁有二千萬噸

【本報訊】蘇聯商船噸位在近數年中經歷了快速的增長。根據最新的統計數據，蘇聯商船噸位已經名列世界第六。專家預測，到八〇年，蘇聯商船噸位將達到二千萬噸。蘇聯政府表示，他們將繼續加大對商船業的投入，以進一步擴大蘇聯商船噸位，並提高其在國際市場上的競爭力。

## 加拿大婦女裸體遊行

【本報訊】加拿大婦女昨日舉行了一場裸體遊行。遊行隊伍由數十名婦女組成，她們在街道上行進，表達對社會不公的抗議。警方表示，他們已經採取了措施，確保遊行活動的順利進行。遊行活動引起了社會的廣泛關注，並引發了關於婦女權利和社會公平的討論。

## 東亞旅行社 歐洲觀光團

【本報訊】東亞旅行社昨日宣佈，將組團前往歐洲觀光。觀光團將由多名專業導遊陪同，為遊客提供高品質的服務。觀光團的行程包括：倫敦、巴黎、羅馬、威尼斯等著名景點。東亞旅行社表示，他們將為遊客提供舒適的住宿和美味的餐飲，確保遊客能夠盡情享受歐洲之旅。

## 福來輪船公司

【本報訊】福來輪船公司昨日宣佈，將增加多條航線。新航線將連接香港、上海、新加坡等地。福來輪船公司表示，他們將為乘客提供舒適的艙位和優質的服務。公司還表示，他們將繼續擴大業務範圍，為更多的乘客提供便捷的航線選擇。

## 皇星輪船公司

【本報訊】皇星輪船公司昨日宣佈，將增加多條航線。新航線將連接香港、台灣、東南亞等地。皇星輪船公司表示，他們將為乘客提供舒適的艙位和優質的服務。公司還表示，他們將繼續擴大業務範圍，為更多的乘客提供便捷的航線選擇。

### CROWN LINE

日本郵船株式會社

定航每20日一航次  
特快子母船直航：滿打、達文、哥林沙

船名	航次	日期
青島輪	V.7	六月廿三日
青島輪	V.8	六月廿七日
青島輪	V.9	六月卅一日

### 福來輪船公司

香港至波斯灣線

船名	航次	日期
大德怡美利	六月廿三日	六月十四日
香港怡美利	六月廿五日	六月廿六日
大德怡美利	六月廿七日	六月廿八日

### THE SANKO ASIA LINE LIMITED

三光近海株式會社

船名	航次	日期
TOKUYO MARU	六月十三日	六月十四日
NO.2 KANDARI	六月十六日	六月十七日
VIRGINIA	六月廿二日	六月廿三日

### 愛加路昨赴南非

澳洲企業明抵港

船名	航次	日期
ADVANCE	六月廿日	六月廿一日
ADVANCE	六月廿二日	六月廿三日

### ARIMURA LINE

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

專門運送各類車輛及用車輪起落貨

直航：橫濱、大阪。

### 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港至波斯灣線

船名	航次	日期
雅利洲輪	第一次15/6	26/6
雅利洲輪	第二次25/6	26/6

### THE SANKO ASIA LINE LIMITED

三光近海株式會社

船名	航次	日期
TOKUYO MARU	六月十三日	六月十四日
NO.2 KANDARI	六月十六日	六月十七日
VIRGINIA	六月廿二日	六月廿三日

### HONGKONG PHOENIX

香港鳳凰

六月廿八日截貨  
六月三十日啟航

直航：西貢、曼谷、三藩市、香港、西貢及東岸各埠。

### VICTORIA LINE

定期航行：滿地打、歐巴羅。

華利輪 VALERIE  
六月十五日抵港 十六日開行

佛京輪 PHUTNAKORN  
六月十六日抵港 十七日開行

### 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港至紅海線

船名	航次	日期
南了島輪	第一次11/6	12/6
南了島輪	第二次27/6	28/6

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	航次	日期
江發快輪	七月十四日	七月十五日
江發快輪	七月十四日	七月十五日

### 宗島丸

M.S. MUNESIMA MARU

六月十三日開行

直航：滿地打、歐巴羅、及廣東等埠。

### 香港東方船務有限公司

代理：香港東方船務有限公司

大來船務有限公司

怡和船務有限公司

### 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港至澳洲半貨輪航線

船名	航次	日期
雅利洲輪	第一次22/6	23/6
雅利洲輪	第二次3/7	4/7

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

船名	航次	日期
江發快輪	七月十四日	七月十五日
江發快輪	七月十四日	七月十五日

### 會株海日

社式運本

六月廿八日截貨  
六月三十日啟航

直航：西貢、曼谷、三藩市、香港、西貢及東岸各埠。







立于

才震說歸 也但飛 標可滿